

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)
Plaaslik **45c** Local
Buitelands **60c** Other countries
Posvry • Post free

Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 3929

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 249

PRETORIA, 7 MAART 1986
MARCH

No. 10114

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 394

7 Maart 1986

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

BEPALINGS VAN TARIEFINDELING EN VERSTREK-
KING DAARVAN OP KLARINGSBRIEWE (LYS
TAR/152)

1. Die volgende bepalings (Deel A)/wysigings van bepalings (Deel B) word kragtens artikel 47 (9) van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), gepubliseer.

2. Kragtens artikel 39 (1) (c) van voornoemde Wet word vereis dat die bepalingnommer deur invoerders ten tyde van klaring van sodanige goedere op klaringsbriewe verstrek word.

J. C. J. VISSER,

namens Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Opmerkings:

1. Die beskrywing van die goedere word slegs vir bepalingdoeleindes verstrek en moet nie as korrek, volledig of bindend vir enige ander doel vertolk word nie.

2. Goedere wat verpak is vir of bemark word vir kleinhandelverkoop word in alle gevalle by die toepaslike tariefsubpos, waar sodanige voorsiening bestaan, ingedeel.

3. Tariefsubposte wat van die massa, afmetings, vorm, waarde, verpakking, ens., van goedere afhang word nie noodwendig aangedui nie.

4. Om moontlike verwarring te vermy is handelsname en in sekere gevalle handelsbeskrywings nie vertaal nie.

5. Aparte reeksnommers is aan bepalings onder elke tariefpos toegeken.

6. Lys TAR/151 is in Goewermenskennisgewing R. 359 van 28 Februarie 1986 gepubliseer.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 394

7 March 1986

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

DETERMINATIONS OF TARIFF CLASSIFICATION
AND FURNISHING THEREOF ON BILLS OF ENTRY
(LIST TAR/152)

1. The following determinations (Part A)/amendments to determinations (Part B) are published in terms of section 47 (9) of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964).

2. In terms of section 39 (1) (c) of the aforementioned Act, importers are required to furnish the determination number on bills of entry at the time of entry of such goods.

J. C. J. VISSER,

for Commissioner for Customs and Excise.

Notes:

1. The description of the goods is given for determination purposes only and should not be construed as correct, complete or binding for any other purpose.

2. Goods which are packed for or put up for retail sale are in all instances classified under the appropriate tariff subheading where such provision exists.

3. Tariff subheadings which depend upon the mass, dimensions, form, value, packing, etc., of goods are not necessarily indicated.

4. In order to avoid possible confusion trade names and in certain instances trade descriptions have not been translated.

5. Separate serial numbers have been allocated to determinations under each tariff heading.

6. List TAR/151 was published in Government Notice R. 359 of 28 February 1986.

DEEL A: BEPALINGS

<i>Beskrywing van goedere</i>	<i>Tariefpos/ -subpos</i>	<i>Bepaling no.</i>
Orchex 796 spuitolie—petroleumolie, ander.....	27.10.90	56
Comparm robot spuitmasjien—meganiese toestel vir die spuit van vloeistowwe of poeiers, van 'n soort in die nywerheid gebruik	84.21.80	178
Redler grootmaatwerper—ander industriële hanteermasjinerie	84.22.90.20	393
Secu-Tape kleefpleisters—mediese toebehore, ander	90.17.90	196

DEEL B: WYSIGINGS VAN GEPUBLISEERDE BEPALINGS

- Wysigings van bepalinge as gevolg van wysigings van Deel 1 van Bylae No. 1 by die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):
 - Die volgende bepalinge word met ingang van 28 Februarie 1986 ingetrek..... 11.08 1
 - Die volgende vervang die bestaande bepalinge met ingang van 28 Februarie 1986:

Field-A-Fry-stysel gebruik in die voedselnywerheid, verpak in 25 kg sakke—stysel, ander	11.08.05.90	2
Avebe-aartappelstysel (Farina), nie vir kleinhandelverkoop verpak nie—stysel, ander	11.08.05.90	3
- Wysigings van bepalinge kragtens artikel 47 (9) (d) van die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964):

Bepaling No. 29 onder tariefpos 85.12 word met ingang van 17 Februarie 1986 ingetrek en vervang deur die volgende bepaling: Burgess-elektriese gompistool—masjien vir die behandeling van stowwe deur 'n proses wat 'n verandering van temperatuur behels, ander	84.17.90.90	213
Bepaling No. 57 onder tariefpos 85.12 word met ingang van 17 Februarie 1986 ingetrek en vervang deur die volgende bepaling: Minimatic 777 elektriese gompistool—masjien vir die behandeling van stowwe deur 'n proses wat 'n verandering van temperatuur behels, ander	84.17.90.90	214
Bepaling No. 58 onder tariefpos 85.12 word met ingang van 17 Februarie 1986 ingetrek en vervang deur die volgende bepaling: Steinel Gluefix 2000, elektroniese gompistool—masjien vir die behandeling van stowwe deur 'n proses wat 'n verandering van temperatuur behels, ander	84.17.90.90	215
Bepaling No. 78 onder tariefpos 85.12 word met ingang van 17 Februarie 1986 ingetrek en vervang deur die volgende bepaling: Bostik elektroniese gompistool (Pistole TG2 AA/SA)—masjien vir die behandeling van stowwe deur 'n proses wat 'n verandering van temperatuur behels, ander	84.17.90.90	216
Bepaling No. 142 onder tariefpos 39.07 word met ingang van 18 Februarie 1986 ingetrek en vervang deur die volgende bepaling: Verobox-houers, hulsels vir elektroniese gedrukte kringborde—isolerende toebehore vir elektriese masjiene, ander	85.26.90	13

PART: A DETERMINATIONS

<i>Description of goods</i>	<i>Tariff heading/ subheading</i>	<i>Determi- nation no.</i>
Orchex 796 spray oil—petroleum oil, other.....	27.10.90	56
Comparm robot spraying machine—mechanical appliance for spraying liquids or powders, of a kind used in industry	84.21.80	178
Redler bulk throwers—other industrial handling machinery.....	84.22.90.20	393
Secu-Tape adhesive plasters—medical accessories, other	90.17.90	196

PART B: AMENDMENTS TO PUBLISHED DETERMINATIONS

- Amendments to determinations resulting from amendments to Part 1 of Schedule No. 1 to the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964):
 - The following determination is withdrawn with effect from 28 February 1986 11.08 1
 - The following are substituted for the existing determinations with effect from 28 February 1986:

Field-A-Fry starch used in the food industry, packed in 25 kg bags—starch, other	11.08.05.90	2
Avebe potato starch (Farina), not packed for retail sale—starch, other	11.08.05.90	3
- Amendments to determinations in terms of section 47 (9) (d) of the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964):

Determination No. 29 under tariff heading 85.12 is withdrawn with effect from 17 February 1986 and replaced by the following determination: Burgess electric glue gun—machine for the treatment of materials by a process involving a change of temperature, other	84.17.90.90	213
Determination No. 57 under tariff heading 85.12 is withdrawn with effect from 17 February 1986 and replaced by the following determination: Minimatic 777 electric glue gun—machine for the treatment of materials by a process involving a change of temperature, other	84.17.90.90	214
Determination No. 58 under tariff heading 85.12 is withdrawn with effect from 17 February 1986 and replaced by the following determination: Steinel Gluefix 2000, electronic glue gun—machine for the treatment of materials by a process involving a change of temperature, other	84.17.90.90	215
Determination No. 78 under tariff heading 85.12 is withdrawn with effect from 17 February 1986 and replaced by the following determination: Bostik electronic glue gun (Pistole TG2 AA/SA)—machine for the treatment of materials by a process involving a change of temperature, other	84.17.90.90	216
Determination No. 142 under tariff heading 39.07 is withdrawn with effect from 18 February 1986 and replaced by the following determination: Verobox boxes, housings for electronic printed circuit boards—insulating fittings for electrical machines, other.....	85.26.90	13

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 391

7 Maart 1986

LANDDROSHOWE—WYSIGING VAN DIE REËLS
VAN DIE HOF

Die Minister van Justisie het ingevolge artikel 25 (5) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), onderstaande wysigings, wat op 1 Mei 1986 in werking tree en wat deur die Reglementsraad kragtens subartikel (3) van genoemde artikel aangebring is aan die Reëls van die Hof, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1108 van 21 Junie 1968, bekragtig.

1. Die wysiging van reël 6 deur die vervanging van paragraaf (a) van subreël (3) deur die volgende paragraaf:

“(a) Die besonderhede van die vordering moet—

- (i) die aard en bedrag van die vordering;
- (ii) indien die vordering rente dra, die koers waarteen rente bereken word; en
- (iii) die bedrag wat as prokureurskoste en hofgelde gevorder word indien die aksie nie verdedig word nie,

toon.”.

2. Die wysiging van reël 12 deur die vervanging van paragraaf (iii) van subreël (1) (a) deur die volgende paragraaf:

“(iii) rente teen die koers in die dagvaarding vermeld tot die datum van betaling of, indien geen koers vermeld word nie, teen die koers wat kragtens artikel 1 (2) van die Wet op die Voorgeskrewe Rentekoers, 1975 (Wet 55 van 1975), voorgeskryf is.”.

3. Die wysiging van reël 30 deur die vervanging van die uitdrukking “R1,75” in paragraaf (a) van subreël (7) deur die uitdrukking “R2,10”.

4. Die wysiging van reël 41 deur die vervanging van paragraaf (c) van subreël (8) deur die volgende paragraaf:

“(c) as die geregsbode van oordeel is dat die waarde van die goed waarop beslag gelê is, R300 oorskry, moet hy 'n plaaslike of ander nuusblad wat in die distrik sirkuleer, aanwys en vereis dat die eksekusieskuld-eiser, benewens die nakoming van paragraaf (b), die kennisgewing van verkoping in daardie nuusblad minstens 7 dae voor die datum wat vir die verkoping vasgestel is, publiseer en hom nie later nie as die dag voor die dag van die verkoping van 'n eksemplaar van die uitgawe van die nuusblad waarin die kennisgewing verskyn het, voorsien.”.

5. Die herroeping van reël 58.

6. Die wysiging van reël 66 deur die vervanging van die uitdrukking “R1,75” in paragraaf (a) van subreël (4) deur die uitdrukking “R2,10”.

7. Die wysiging van Bylae 1 deur die vervanging van Vorm 5 deur die volgende vorm:

“No. 5—Versoek om Vonnis by Verstrekk

In die Landdroshof vir die distrik
gehou te

Saak No. van 19.....

In die saak tussen

.....Eiser

en

.....Verweerder.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 391

7 March 1986

MAGISTRATES' COURTS—AMENDMENT OF THE
RULES OF COURT

The Minister of Justice has, in terms of section 25 (5) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), confirmed the undermentioned amendments, which shall come into operation on 1 May 1986 and which were made by the Rules Board in terms of subsection (3) of the said section, to the Rules of Court, published under Government Notice R. 1108, dated 21 June 1968.

1. The amendment of rule 6 by die substitution for paragraph (a) of subrule (3) of the following paragraph:

“(a) The particulars of claim shall show—

- (i) the nature and amount of the claim;
- (ii) if the claim bears interest, the rate at which the interest is calculated; and
- (iii) the amount claimed for attorney's costs and court fees if the action is not defended.”.

2. The amendment of rule 12 by the substitution for paragraph (iii) of subrule (1) (a) of the following paragraph:

“(iii) interest at the rate specified in the summons to the date of payment or, if no rate is specified, at the rate prescribed under section 1 (2) of the Prescribed Rate of Interest Act, 1975 (Act 55 of 1975).”.

3. The amendment of rule 30 by die substitution for the expression “R1,75” in paragraph (a) of subrule (7) of the expression “R2,10”.

4. The amendment of rule 41 by the substitution for paragraph (c) of subrule (8) of the following paragraph:

“(c) if in the opinion of the messenger the value of the goods attached exceeds R300 he shall indicate some local or other newspaper circulating in the district and require the execution creditor to publish the notice of sale in that newspaper not later than 7 days before the date appointed for the sale in addition to complying with paragraph (b) and to furnish him with a copy of the edition of the paper in which the publication appeared not later than the day preceding the date of sale.”.

5. The repeal of rule 58.

6. The amendment of rule 66 by die substitution for the expression “R1,75” in paragraph (a) of subrule (4) of the expression “R2,10”.

7. The amendment of Annexure 1 by the substitution for Form 5 of the following form:

“No. 5—Request for Default Judgment

In the Magistrate's Court for the District of
held at.....

Case No. of 19.....

In the matter between

.....Plaintiff

and

.....Defendant.

Die eiser versoek hierby dat, aangesien—

- (a) betekening aan die verweerder behoorlik geskied het;
- (b) die tydperk waarbinne kennis van voorneme om te verdedig gegee moet word, verstryk het; en
- (c) die verweerder nie kennis van voorneme om te verdedig gegee het nie,

vonnis soos in die dagvaardiging gevorder vir R..... (vermeld besonderhede indien vonnis vir 'n bedrag minder as dié in die dagvaardiging gevorder, aangevra word) te-same met rente teen persent, teen die verweerder gegee word.

Gedateer op hede die dag van 19.....

.....
Eiser/Eiser se Prokureur."

8. Die wysiging van Bylae 2, Tabel C, Deel II, deur die vervanging van item 14 deur die volgende item:

"14. Benewens die gelde in paragrawe 10 tot en met 13 toegestaan, word—

- (a) die bedrag in werklikheid en redelikerwys deur die geregsbode of die afslaer betaal vir drukwerk, advertensie en bekendmaking van 'n verkoping of voorgenome verkoping in tenuitvoerlegging, toegestaan;
- (b) die bedrag van R3 aan die geregsbode betaal, vir die gee van transport aan die koper."

9. Die wysiging van Bylae 2, Tabel E, deur die vervanging van item 3 deur die volgende item:

"3. Vir 'n afskrif van 'n rekord deur die klerk van die hof gemaak—

- (a) vir elke 100 getikte woorde of gedeelte daarvan 0,20
- (b) vir elke fotostatiese afskrif van 'n A4-grootte-bladsy of gedeelte daarvan 0,20"

DEPARTEMENT VAN LANDBOU- EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 418

7 Maart 1986

WET OP AGENTS-KAPSVERKOPING VAN LANDBOU-
PRODUKTE, 1975 (WET 12 VAN 1975)

REGULASIES.—WYSIGING

Die Adjunk-minister van Landbou-ekonomie, handelende namens die Minister van Landbou-ekonomie kragtens artikel 63 van die Wet op Agentskapsverkoop van Landbouprodukte, 1975 (Wet 12 van 1975), het die regulasies in die Bylae uiteengesit, uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasie" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 426 van 19 Maart 1976, soos gewysig by die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewings R. 20 van 14 Januarie 1977, R. 2140 van 21 Oktober 1977, R. 328 van 24 Februarie 1978, R. 756 van 14 April 1978, R. 2004 van 6 Oktober 1978, R. 2343 van 24 November 1978 en R. 950 van 14 Mei 1982.

The plaintiff hereby applies that—

- (a) the defendant having been duly served;
- (b) the time for entering appearance to defend having expired; and
- (c) the defendant not having entered an appearance to defend,

judgment be given against the defendant, as claimed in the summons for R..... (state particulars if judgement is applied for something less than that claimed in the summons), together with interest at per cent.

Dated this day of 19.....

.....
Plaintiff/Plaintiff's Attorney."

8. The amendment of Annexure 2, Table C, Part II, by the substitution for item 14 of the following item:

"14. In addition to the fees allowed by paragraphs 10 to 13, both inclusive, there shall be allowed—

- (a) the sum actually and reasonably paid by the messenger or the auctioneer for printing, advertising and giving publicity to any sale or intended sale in execution;
- (b) the sum of R3 to the messenger for giving transfer to the purchaser."

9. The amendment of Annexure 2, Table E, by the substitution for item 3 of the following item:

"3. For a copy of a record made by the clerk of the court—

- (a) for every 100 typed words of part thereof... 0,20
- (b) for every photocopy of an A4 size page or part thereof 0,20"

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 418

7 March 1986

AGRICULTURAL PRODUCE AGENCY SALES ACT,
1975 (ACT 12 OF 1975)

REGULATIONS.—AMENDMENT

The Deputy Minister of Agricultural Economics, acting on behalf of the Minister of Agricultural Economics under section 63 of the Agricultural Produce Agency Sales Act, 1975 (Act 12 of 1975), has made the regulations set out in the Schedule.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice R. 426 of 19 March 1976, as amended by the regulations published by Government Notices R. 20 of 14 January 1977, R. 2140 of 21 October 1977, R. 328 of 24 February 1978, R. 756 of 14 April 1978, R. 2004 of 6 October 1978, R. 2343 of 24 November 1978 and R. 950 of 14 May 1982.

Wysiging van regulasie 20

2. Regulasie 20 van die Regulasies word hierby gewysig deur ná paragraaf (b) van subregulasie (2) die volgende paragraaf by te voeg:

“(c) Benewens die bydrae bereken ooreenkomstig paragraaf (a), moet elke markagent in subregulasie (1) bedoel, binne die tydperk in daardie subregulasie vermeld, 35 persent van die renteverdienste van die tjekrekening waarin hy sy trustrekening hou, tot die getrouheidswaARBorgfonds beoog in artikel 27 van die Wet bydra.”

Invoeging van regulasie 20C

3. Die volgende regulasie word hierby ná regulasie 20B van die Regulasies ingevoeg:

“Bydrae tot getrouheidswaARBorgfonds uit opgelope renteverdienste

20C. (1) Elke markagent wat op die datum van inwerkingtreding van hierdie regulasies lid is van 'n getrouheidswaARBorgfonds beoog in artikel 27 van die Wet, moet binne 120 dae ná bedoelde datum van inwerkingtreding 35 persent van die renteverdienste op die daaglikse saldo van sy tjekrekening waarin hy sy trustrekening hou, wat sedert die betaling van rente deur die bankinstelling waarby hy daardie rekening hou, op sodanige saldo in sodanige rekening opgeloop het, as 'n addisionele bydrae tot voormelde getrouheidswaARBorgfonds aan die Direkteur-generaal: Landbou-ekonomie en -bemarking betaal.

(2) Elke betaling ingevolge subregulasie (1) moet vergesel gaan van 'n sertifikaat deur die ouditeur van die betrokke markagent waarin die korrektheid van die bedrag wat aldus betaal word, bevestig word.”

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. R. 387

7 Maart 1986

LOONWET, 1957**WYSIGING VAN LOONVASSTELLING, 431.—RUBBER- EN RUBBERPRODUKTENYWERHEID, SEKERE GEBIEDE**

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, wysig hierby kragtens artikel 15 (6) van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 431, Rubber- en Rubberproduktenywerheid, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1944 van 9 September 1983, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde wysiging bindend word.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister van Mannekrag.

BYLAE

1. In klousule 1 (1), voeg die woord “Chatsworth,” in voor die woord “Durban”.

2. In klousule 3, vervang subklousule (1) deur die volgende:

“(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit: Met dien verstande dat—

(a) hierdie vereiste nie van toepassing is nie op—

(i) 'n werkgewer wat hoogstens een besigheid in die Nywerheid bedryf, welke besigheid in enigeen van die gebiede geleë is waar hierdie vasstelling van toepassing is, en wat te alle tye minder as 20 werknemers in of in verband met sodanige besigheid in diens het;

(ii) alle ander werkgewers gedurende die eerste 12 maande altesaam nadat hulle hul besighede in die Nywerheid begin bedryf het in 'n gebied waarin hierdie vasstelling van toepassing is;

(b) indien die werkgewer in die Nywerheid in 'n gebied waarop hierdie vasstelling van toepassing is vir 'n tydperk van langer as 12 maande maar minder as 24 maande altesaam betrokke was, sodanige loon met

Amendment of regulation 20

2. Regulation 20 of the Regulations is hereby amended by the addition of the following paragraph after paragraph (b) of subsection (2):

“(c) Every market agent referred to in subregulation (1) shall in addition to the contribution calculated in accordance with paragraph (a), within the period specified in that subregulation contribute 35 per cent of the interest earned on the cheque account in which he keeps his trust account to the fidelity guarantee fund contemplated in section 27 of the Act.”

Insertion of regulation 20C

3. The following regulation is hereby inserted after regulations 20B of the Regulations:

“Contribution to fidelity guarantee fund from accumulated interest earnings

20C. (1) Every market agent who on the date of commencement of these regulations is a member of a fidelity guarantee fund contemplated in section 27 of the Act shall within 120 days of the said date of commencement pay 35 per cent of the interest earned on the daily balance of his cheque account in which he keeps his trust account which accumulated in such account since the payment of interest on such balance by the banking institution at which he has that account; as an additional contribution to the said fidelity guarantee fund to the Director-General: Agricultural Economics and Marketing.

(2) Every payment in terms of subregulation (1) shall be accompanied by a certificate by the auditor of the market agent concerned in which the correctness of the amount thus paid is confirmed.”

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. R. 387

7 March 1986

WAGE ACT, 1957**AMENDMENT OF WAGE DETERMINATION 431.—RUBBER AND RUBBER PRODUCTS INDUSTRY, CERTAIN AREAS**

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 15 (6) of the Wage Act, 1957, amend Wage Determination 431, Rubber and Rubber Products Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 1944 of 9 September 1983, in accordance with the Schedule hereto and the third Monday after the date of publication of this notice as the date from which the said amendment shall be binding.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister of Manpower.

SCHEDULE

1. In clause 1 (1), insert the word “Chatsworth,” before the word “Durban”.

2. In clause 3, substitute the following for subclause (1):

“(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder: Provided that—

(a) this requirement shall not apply to—

(i) an employer who carries on only one business in the Industry, which business is located in any of the areas in which this determination applies and who employs less than 20 employees at all times in or in connection with such business;

(ii) any other employers during the first 12 months, in the aggregate, after commencing business in the Industry in an area in which this determination applies;

(b) if the employer has been engaged in the Industry in an area covered by this determination for a period of more than 12 months but less than 24 months in the aggregate, such wage may be reduced by not

hoogstens 10 persent verminder kan word totdat hy aldus vir 'n tydperk van 24 maande altesaam betrokke is, waarna die minimum loon wat hieronder bepaal word, betaalbaar word en betaal moet word:

(i) *Werknemers, uitgesonderd los werknemers:*

more than 10 per cent until he has been thus engaged for a period of 24 months in the aggregate, whereupon the minimum wage specified hereunder shall become payable and be paid:

(i) *Employees other than casual employees:*

	In alle gebiede Per week	
	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie wy- siging van krag geword het	Daarna
	R	R
(aa) In alle seksies van die Nywerheid:		
Ambagsman	167,50	182,50
Assistent-voorman	158,50	173,00
Bediener van 'n mobiele hystoestel—		
gedurende die eerste drie maande ondervinding	57,50	62,50
daarna	63,00	68,50
Chauffeur	75,50	82,50
Deeltydse drywer van 'n motorvoertuig	75,50	82,50
Drywer van 'n—		
(i) ligte motorvoertuig	75,50	82,50
(ii) medium motorvoertuig	90,00	98,00
(iii) swaar motorvoertuig	105,00	114,50
(iv) ekstra-swaar motorvoertuig	116,00	126,50
Eerstehulpbediener	74,50	81,50
Fabrieksklerk—		
gedurende die eerste ses maande ondervinding	63,00	68,50
gedurende die tweede ses maande ondervinding	69,00	75,50
daarna	74,50	81,50
Faktotum	82,50	90,00
Groepelier	109,00	119,00
Handelsreisiger—		
gedurende die eerste jaar ondervinding	126,00	137,50
gedurende die tweede jaar ondervinding	138,00	150,50
gedurende die derde jaar ondervinding	150,00	163,50
gedurende die vierde jaar ondervinding	161,50	176,00
daarna	173,50	189,50
Handelsreisiger se assistent	75,50	82,50
Instrukteur	92,50	101,00
Ketelbediener	63,00	68,50
Klerk—		
gedurende die eerste jaar ondervinding	74,50	81,50
gedurende die tweede jaar ondervinding	93,50	102,00
gedurende die derde jaar ondervinding	113,00	123,50
daarna	132,00	144,00
Laboratoriumassistent	91,00	99,50
Onderhoudsman	109,00	119,00
Sekuriteitswag	72,00	78,50
Skofopsigter	119,00	130,00
Voorman	180,00	196,50
Wag	63,00	68,50
Werknemers wat nie elders in hierdie subklousule uitdruklik genoem word nie	63,00	68,50
Onderbaas: Die hoogste loon wat in hierdie subklousule voorgeskryf word vir die hoogste klas werknemer onder sy beheer, plus 5 persent		
(ab) In die Latex-seksie van die Nywerheid:		
Werknemer, graad I—		
gedurende die eerste ses maande van sy diens by dieselfde werkgewer	49,50	54,00
daarna	55,00	60,00
Werknemer, graad II	57,50	62,50
Werknemer, graad III—		
gedurende die eerste drie maande ondervinding	57,50	62,50
daarna	62,50	68,00
Werknemer, graad IV—		
gedurende die eerste ses maande ondervinding	62,50	68,00
daarna	65,00	71,00

	In alle gebiede Per week	
	Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie wy- siging van krag geword het	Daarna
	R	R
(ac) In alle seksies van die Nywerheid, uitgesonderd die Latex-seksie:		
Werknemer, graad I—		
gedurende die eerste ses maande van sy diens by dieselfde werkgegewer	49,50	54,00
daarna	55,00	60,00
Werknemer, graad II	57,50	62,50
Werknemer, graad III—		
gedurende die eerste drie maande ondervinding	57,50	62,50
daarna	62,50	68,00
Werknemer, graad IV—		
gedurende die eerste ses maande ondervinding	62,50	68,00
daarna	65,00	71,00
Werknemer, graad V—		
gedurende die eerste ses maande ondervinding	65,00	71,00
gedurende die tweede ses maande	69,00	75,50
daarna	73,50	80,00
Werknemer, graad VI—		
gedurende die eerste ses maande ondervinding	73,50	80,00
gedurende die tweede ses maande ondervinding	78,00	85,00
daarna	82,50	90,00
Werknemer, graad VII—		
gedurende die eerste ses maande ondervinding	82,50	90,00
gedurende die tweede ses maande ondervinding	88,00	96,00
daarna	93,50	102,00

	In all areas Per week	
	During the first 12 months after this amendment becomes binding	Thereafter
	R	R
(aa) In all sections of the Industry:		
Artisan	167,50	182,50
Assistant foreman	158,50	173,00
Boiler attendant	63,00	68,50
Chauffeur	75,50	82,50
Clerk—		
during the first year of experience	74,50	81,50
during the second year of experience	93,50	102,00
during the third year of experience	113,00	123,50
thereafter	132,00	144,00
Driver of a—		
(i) light motor vehicle	75,50	82,50
(ii) medium motor vehicle	90,00	98,00
(iii) heavy motor vehicle	105,00	114,50
(iv) extra-heavy motor vehicle	116,00	126,50
Factory clerk—		
during the first six months of experience	63,00	68,50
during the second six months of experience	69,00	75,50
thereafter	74,50	81,50
First-aid attendant	74,50	81,50
Foreman	180,00	196,50
Group leader	109,00	119,00
Handyman	82,50	90,00
Instructor	92,50	101,00
Laboratory assistant	91,00	99,50
Maintenance man	109,00	119,00
Mobile hoist operator—		
during the first three months of experience	57,50	62,50
thereafter	63,00	68,50

	In all areas Per week	
	During the first 12 months after this amendment becomes binding	Thereafter
	R	R
Part-time driver of a motor vehicle	75,50	82,50
Security guard	72,00	78,50
Shift supervisor	119,00	130,00
Commercial traveller—		
during the first year of experience	126,00	137,50
during the second year of experience	138,00	150,50
during the third year of experience	150,00	163,50
during the fourth year of experience	161,50	176,00
thereafter	173,50	189,50
Commercial traveller's assistant	75,50	82,50
Watchman	63,00	68,50
Employee not specifically mentioned elsewhere in this subclause	63,00	68,50
Chargehand: The highest wage prescribed in this subclause for the highest class of employee in his charge, plus 5 per cent		
(ab) In the Latex Section of the Industry:		
Grade I employee—		
during the first six months of his employment with the same employer	49,50	54,00
thereafter	55,00	60,00
Grade II employee	57,50	62,50
Grade III employee—		
during the first three months of experience	57,50	62,50
thereafter	62,50	68,00
Grade IV employee—		
during the first six months of experience	62,50	68,00
thereafter	65,00	71,00
(ac) In all sections of the Industry other than the Latex Section:		
Grade I employee—		
during the first six months of his employment with the same employer	49,50	54,00
thereafter	55,00	60,00
Grade II employee	57,50	62,50
Grade III employee—		
during the first three months of experience	57,50	62,50
thereafter	62,50	68,00
Grade IV employee—		
during the first six months of experience	62,50	68,00
thereafter	65,00	71,00
Grade V employee—		
during the first six months of experience	65,00	71,00
during the second six months of experience	69,00	75,50
thereafter	73,50	80,00
Grade VI employee—		
during the first six months of experience	73,50	80,00
during the second six months of experience	78,00	85,00
thereafter	82,50	90,00
Grade VII employee—		
during the first six months of experience	82,50	90,00
during the second six months of experience	88,00	96,00
thereafter	93,50	102,00

(ii) *Los werknemers.*—Vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens, uitgesonderd diens op 'n openbare vakansiedag in klousule 8 (1) bedoel of op 'n Sondag, minstens die dagloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied wat vir die werkgever dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word, plus 10 persent: Met dien verstande dat as die werkgever van die los werknemer vereis om—

(aa) die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" beteken die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer van daardie klas wat geregtig is op die hoogste loon op die skaal;

(ab) vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op 'n dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent ten opsigte van daardie dag verminder kan word."

(ii) *Casual employees.*—For each day or part of a day of employment, other than employment on a public holiday referred to in clause 8 (1) or on a Sunday, not less than the daily wage prescribed for an employee in the same area who performs for the employer the same class of work as the casual employee is required to do, plus 10 per cent: Provided that where the employer requires the casual employee—

(aa) to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for an employee of that class who is entitled to the highest wage on the scale;

(ab) to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent in respect of that day."

3. In klousule 3 (5) (b) (i), (ii) en (iii), vervang die bedrae "19c", "25c" en "29c" deur onderskeidelik die bedrae "23c", "29c" en "35c".

4. Vervang klousule 3 (6) deur die volgende:

"(6) *Onderhoudstoelae en uitgawes.*—Benewens die betaling van ander besoldiging verskuldig aan 'n handelsreisiger of 'n handelsreisiger se assistent wat op 'n reis wat hy by die uitvoering van sy pligte onderneem vir 'n langer tydperk as ses agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkgever se bedryfsinrigting afwesig is, moet die werkgever—

- (a) waar sodanige tydperk van afwesigheid nie oor een nag strek nie, die werknemer vergoed vir alle redelike uitgawes wat hy vir tee, koffie of dergelike drank aangegaan het;
- (b) waar sodanige tydperk van afwesigheid oor een of meer nagte strek, dié werknemer vergoed vir alle werklike uitgawes wat hy aangegaan het vir huisvesting, etes, tee, koffie of dergelike drank, of 'n onderhoudstoelae betaal van minstens R25 per nag vir die handelsreisiger en R13 per nag vir sy assistent: Met dien verstande dat vir die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking "nag" beteken die tydperk tussen 23h00 en 04h00."

5. In klousule 5—

- (a) voeg die woord "Chatsworth," in na die woord "Brakpan," in subklousule (9) (a) (ii) (aa);
- (b) vervang die bedrae R1 200 en R1 000 deur onderskeidelik die bedrae R1 550 en R1 430 in subklousule (9) (a) (ii) (aa) en (ab).

6. In klousule 11, vervang die voorbehoedsbepaling deur die volgende:

"Met dien verstande dat 'n werkgever van 'n werknemer kan vereis om sodanige uniforms, oorpakke of ander beskermende kleren in sy eie tyd te was of te was en te stryk, en in dié geval moet die werkgever dié werknemer 'n toelae van minstens R1 per week betaal vir elke week waarin daar van die werknemer vereis word om die beskermende kleren te dra."

No. R. 389

7 Maart 1986

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BOUNYWERHEID WORCESTER EN WES-BO-LAND.—VERLENGING VAN MEDIESE HULPFONDS-OOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 766 van 4 April 1985 en R. 1469 van 5 Julie 1985, met 'n verdere tydperk wat op 31 Desember 1986 eindig.

M. W. J. LE ROUX,

Direkteur: Mannekrag.

No. R. 390

7 Maart 1986

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BOUNYWERHEID WORCESTER EN WES-BO-LAND.—VERLENGING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 765 van 4 April 1985, R. 1672 en R. 1673 van 26 Julie 1985 en R. 2663 van 29 November 1985, met 'n verdere tydperk wat op 31 Desember 1986 eindig.

M. W. J. LE ROUX,

Direkteur: Mannekrag.

No. R. 395

7 Maart 1986

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BOUNYWERHEID, KROONSTAD.—HERNUWING VAN OOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii)

3. In clause 3 (5) (b) (i), (ii) and (iii), substitute the amounts "23c", "29c" and "35c" for the amounts "19c", "25c" and "29c", respectively.

4. Substitute the following for clause 3 (6):

"(6) *Subsistence allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to a commercial traveller or a commercial traveller's assistant who, on any journey undertaken in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, the employer shall—

- (a) where such absence does not extend over a night, reimburse such employee all reasonable expenses incurred by him for meals, tea, coffee or similar beverages;
- (b) where such absence extends over one or more nights, reimburse such employee all actual expenses incurred for accommodation, meals, tea, coffee or similar beverages, or pay a subsistence allowance of not less than R25 per night to the commercial traveller and R13 per night to the assistant: Provided that for the purposes of this subclause the expression "night" means the period between 23h00 and 04h00."

5. In clause 5—

- (a) insert in subclause (9) (a) (ii) (aa) the word "Chatsworth," after the word "Brakpan,"; and
- (b) substitute in subclause (9) (a) (ii) (aa) and (ab), the amounts R1 550 and R1 430 for the amounts R1 200 and R1 100, respectively.

6. In clause 11, substitute the following for the proviso:

"Provided that an employer may require an employee to wash or to wash and iron any such uniform, overall or other protective clothing in the employee's own time, in which event the employer shall pay such employee an allowance of not less than R1 per week for each week in respect of which the employee is required to wear the protective clothing."

No. R. 389

7 March 1986

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

BUILDING INDUSTRY WORCESTER AND WEST BO-LAND.—EXTENSION OF MEDICAL AID FUND AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 766 of 4 April 1985 and R. 1469 of 5 July 1985, by a further period ending 31 December 1986.

M. W. J. LE ROUX,

Director: Manpower.

No. R. 390

7 March 1986

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

BUILDING INDUSTRY WORCESTER AND WEST BO-LAND.—EXTENSION OF MAIN AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 765 of 4 April 1985, R. 1672 and R. 1673 of 26 July 1985 and R. 2663 of 29 November 1985, by a further period ending 31 December 1986.

M. W. J. LE ROUX,

Director: Manpower.

No. R. 395

7 March 1986

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

BUILDING INDUSTRY, KROONSTAD.—RENEWAL OF AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the

van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermenskennisgewings R. 2400 van 10 Desember 1976, R. 476 van 10 Maart 1978, R. 793 van 20 April 1979, R. 60 van 9 Januarie 1981, R. 2608 van 27 November 1981, R. 167 van 28 Januarie 1983, R. 26 van 6 Januarie 1984 en R. 312 van 15 Februarie 1985, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 November 1986 eindig.

M. W. J. LE ROUX,
Direkteur: Mannekrag.

No. R. 410 **7 Maart 1986**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

BIOSKOOP EN SKOUBURGBEDRYF.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermenskennisgewings R. 546 van 18 Maart 1983, R. 598 van 30 Maart 1984 en R. 591 van 22 Maart 1985, van krag is vanaf 1 April 1986 en vir die tydperk wat op 30 Junie 1986 eindig.

M. W. J. LE ROUX,
Direkteur: Mannekrag.

No. R. 411 **7 Maart 1986**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

NIE-BLANKE HANDEL.—VERLENGING VAN OOREENKOMS

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermenskennisgewings R. 2170 van 28 September 1984, met 'n verdere tydperk wat op 31 Maart 1989 eindig.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister van Mannekrag.

No. R. 412 **7 Maart 1986**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

NIE-BLANKE HANDEL.—WYSIGING VAN OOREENKOMS

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

- (a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Handel, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van 1 April 1986 en vir die tydperk wat op 31 Maart 1989 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en die vakverenigings wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is; en

Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 2400 of 10 December 1976, R. 476 of 10 March 1978, R. 793 of 20 April 1979, R. 60 of 9 January 1981, R. 2608 of 27 November 1981, R. 167 of 28 January 1983, R. 26 of 6 January 1984 and R. 312 of 15 February 1985, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 November 1986.

M. W. J. LE ROUX,
Director: Manpower.

No. R. 410 **7 March 1986**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

CINEMATOGRAPH AND THEATRE INDUSTRY.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 546 of 18 March 1983, R. 598 of 30 March 1984 and R. 591 of 22 March 1985, to be effective from 1 April 1986 and for the period ending 30 June 1986.

M. W. J. LE ROUX,
Director: Manpower.

No. R. 411 **7 March 1986**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

NON-WHITE TRADE.—EXTENSION OF AGREEMENT

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 2170 of 28 September 1984, by a further period ending 31 March 1989.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister of Manpower.

No. R. 412 **7 March 1986**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

NON-WHITE TRADE.—AMENDMENT OF AGREEMENT

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby—

- (a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from 1 April 1986 and for the period ending 31 March 1989, upon the employers' organisations and the trade union which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or union; and

- (b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalingen van genoemde Ooreenkoms, uitgesonderd die vervat in klousules 1 (1) (a), 2 en 10, met ingang van 1 April 1986 en vir die tydperk wat op 31 Maart 1989 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Bedryf in die gebiede in klousule 1 van genoemde Ooreenkoms gespesifiseer.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister van Mannekrag.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE NIE-BLANKE HANDEL

OOREENKOMS

ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen

(a) The South African Association for Non-White Trade (waarby die Witwatersrand Chamber of Reef Trade ingelyf is),

en

(b) The Reef (Non-White Trade) Employers' Association

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en

(c) The Concession Stores and Allied Trades Assistants' Union

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Nie-Blanke Handel,

om die Ooreenkoms, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2170 van 28 September 1984 (hierna die Herbekragtigingsooreenkoms genoem), te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Nie-Blanke Handel nagekom word—

(a) deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasies is en deur alle werknemers wat lede van die vakvereniging is;

(b) in die landdrostdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Hoëveldrif, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vereeniging en Westonaria.

(2) Ondanks subklousule (1) is hierdie Ooreenkoms van toepassing slegs ten opsigte van werknemers vir wie lone in die Ooreenkoms voorgeskryf word.

2. SPESIALE BEPALINGS

Vervang klousule 3 van die Herbekragtigingsooreenkoms deur die volgende:

"Die bepalingen vervat in klousules 5 (5) (f), 17, 20 (soos gewysig by klousule 10 hieronder), 21 en 22 van die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1994 van 16 September 1983 (hierna die 'Vorige Ooreenkoms' genoem) is op die werkgewers en die werknemers van toepassing."

3. ALGEMENE BEPALINGS

Vervang klousule 4 van die Herbekragtigingsooreenkoms deur die volgende:

"Die bepalingen vervat in klousules 3 (soos gewysig by klousule 5 van die Herbekragtigingsooreenkoms en soos verder gewysig by klousule 4 hieronder), 4 (soos gewysig by klousule 5 hieronder), 5 (1) tot 5 (3), 5 (4) (a) (soos gewysig by klousule 6 hieronder), 5 (4) (b) tot 5 (5) (e), 6, 7 (soos gewysig by klousule 7 hieronder), 8 tot en met 10, 11 (soos gewysig by klousule 8 hieronder), 12, 13, 14 (soos gewysig by klousule 9 hieronder), 15, 16, 18, 19 en 23 tot en met 26 van die Vorige Ooreenkoms is op die werkgewers en die werknemers van toepassing."

4. KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWING

Voeg die volgende omskrywing in na die omskrywing "algemene werknemer":

"'bestuurder' 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algehele—

- (a) toesig oor;
- (b) verantwoordelikheid vir; en
- (c) leiding van;

die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting of gedeelte van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk."

- (b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the said Agreement, excluding those contained in clauses 1 (1) (a), 2 and 10, shall be binding, with effect from 1 April 1986 and for the period ending 31 March 1989, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the said Agreement.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister of Manpower.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE NON-WHITE TRADE

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between

(a) The South African Association for Non-White Trade (incorporating the Witwatersrand Chamber of Reef Trade),

and

(b) The Reef (Non-White Trade) Employers' Association

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations"), of the one part, and

(c) The Concession Stores and Allied Trades Assistants' Union

hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Non-White Trade,

to amend the Agreement published under Government Notice R. 2170 of 28 September 1984 (hereinafter referred to as the Re-enacting Agreement).

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Non-White Trade—

(a) by all employers who are members of the employers' organisations and by all employees who are members of the trade union;

(b) in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Highveld Ridge, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vereeniging and Westonaria.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1), the terms of this Agreement shall only apply in respect of employees for whom wages are prescribed in the Agreement.

2. SPECIAL PROVISIONS

Substitute the following for clause 3 of the Re-enacting Agreement:

"The provisions contained in clauses 5 (5) (f), 17, 20 (as amended by clause 10 hereunder) 21 and 22 of the Agreement published under Government Notice R. 1994 of 16 September 1983 (hereinafter referred to as the 'Former Agreement') shall apply to employers and employees."

3. GENERAL PROVISIONS

Substitute the following for clause 4 of the Re-enacting Agreement:

"The provisions contained in clauses 3 (as amended by clause 5 of the Re-enacting Agreement and as further amended by clause 4 hereunder), 4 (as amended by clause 5 hereunder), 5 (1) to 5 (3), 5 (4) (a) (as amended by clause 6 hereunder), 5 (4) (b) to 5 (5) (e), 6, 7 (as amended by clause 7 hereunder), 8 to 10 inclusive, 11 (as amended by clause 8 hereunder), 12, 13, 14 (as amended by clause 9 hereunder), 15, 16, 18, 19 and 23 to 26 inclusive, of the Former Agreement, shall apply to the employers and the employees."

4. CLAUSE 3.—DEFINITIONS

Insert the following definition after the definition of "general employee":

"'manager' means an employee who is charged by his employer with the overall—

- (a) supervision over;
- (b) responsibility for; and
- (c) direction of;

the activities of an establishment or part of an establishment and the employees engaged therein."

5. KLOUSULE 4.—LONE

In subklousule (1) (a), vervang die loontabel deur die volgende:

	Gedurende die eerste jaar diens	Gedurende die tweede jaar diens	Gedurende die derde jaar diens
	<i>Per maand</i> R	<i>Per maand</i> R	<i>Per maand</i> R
"Klerk en verkoper	170,00	184,00	216,00
Drywer van—			
(a) 'n ligte motorvoertuig	184,00	207,00	230,00
(b) 'n medium motorvoertuig	213,00	230,00	253,00
Wag	156,00	170,00	184,00
Bestuurder	650,00	Die werknemer kan te eniger tyd met die werkgever onderhandel oor hoër besoldiging.	

5. CLAUSE 4.—WAGES

In subclause (1) (a), substitute the following for the table of wage rates:

	Gedurende die eerste ses maande diens	Gedurende die volgende 12 maande diens	Gedurende die volgende 12 maande diens	Daarna
	<i>Per maand</i> R	<i>Per maand</i> R	<i>Per maand</i> R	<i>Per maand</i> R
Werknemer nie vermeld nie } Algemene werknemer	138,00	156,00	170,00	184,00"

	During the first year of employment	During the second year of employment	During the third year of employment and thereafter
	<i>Per month</i> R	<i>Per month</i> R	<i>Per month</i> R
"Clerk and salesman	170,00	184,00	216,00
Driver of—			
(a) light motor vehicle	184,00	207,00	230,00
(b) medium motor vehicle	213,00	230,00	253,00
Watchman	156,00	170,00	184,00
Manager	650,00	Incumbent may at any time negotiate with his employer for higher remuneration.	

	During the first six months of employment	During the following 12 months of employment	During the next 12 months of employment	Thereafter
	<i>Per month</i> R	<i>Per month</i> R	<i>Per month</i> R	<i>Per month</i> R
Employee not specified } General employee	138,00	156,00	170,00	184,00"

6. KLOUSULE 5.—BETALING VAN LONE

In subklousule (4) (a), vervang die loontabel deur die volgende:

"Alle werknemers:

	<i>Per maand</i> R	<i>Per week</i> R
Vir kos	20,00	5,00
Vir inwoning	20,00	5,00
Vir kos en inwoning	40,00	10,00"

7. KLOUSULE 7.—BESIGHEIDSURE, WERKURE EN OORTYDWERK

(1) Onder die opskrif "B. Werkure", vervang subklousule (2) deur die volgende:

"(2) Behoudens 'n wet wat van tyd tot tyd van krag is, kan 'n werkgever van 'n werknemer vereis of hom toelaat om buite sodanige werknemer se gewone werkure werk in verband met voorraadopname te doen: Met dien verstande dat die werkgever vooraf toestemming van die Raad verkry: Voorts met dien verstande dat 'n werknemer van wie aldus vereis word of wat toegelaat word om in verband met voorraadopname te werk oortyd betaal moet word teen een en 'n derde van sy uurloon ten opsigte van elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy aldus gewerk het."

6. CLAUSE 5.—PAYMENT OF WAGES

In subclause (4) (a), substitute the following for the table of rates:

	<i>Per month</i> R	<i>Per week</i> R
"All employees:		
For board	20,00	5,00
For lodging	20,00	5,00
For board and lodging	40,00	10,00"

7. CLAUSE 7.—HOURS OF BUSINESS, HOURS OF WORK AND OVERTIME

(1) Under the heading "B. Hours of work", substitute the following for subclause (2):

"(2) Subject to the provisions of any law from time to time in force, an employer may require or permit an employee to perform work in connection with stocktaking, outside of such employee's normal hours of work: Provided that the employer obtains prior permission from the Council: Provided further that the employee who is so required or permitted to work in connection with stocktaking shall be paid overtime at the rate of one and a third times his hourly wage in respect of each hour or part of an hour so worked."

(2) Onder die opskrif "C. Oortyd", vervang die bestaande paragraaf deur die volgende:

"(a) 'n Werkgewer moet 'n werknemer (uitgesonderd 'n wag) wat langer as 46 uur per week werk, oortyd betaal teen een en 'n derde van sy uurloon ten opsigte van elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy aldus gewerk het.

(b) 'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer as sewe uur in 'n week oortyd te werk nie."

8. KLOUSULE 11.—DIENSBEÏNDIGING

Vervang subklausule (1) (a) en (b) deur die volgende:

"(1) 'n Werkgewer of sy werknemer wat die dienskontrak wil beëindig, moet gedurende die eerste twee weke diens minstens 24 uur kennis van diensbeëindiging gee, gedurende die volgende agt weke diens minstens 48 uur kennis, en daarna minstens een week kennis van diensbeëindiging, of 'n werkgewer en 'n werknemer kan die dienskontrak sonder kennisgewing beëindig deur die werkgewer of die werknemer, na gelang van die geval, in plaas van sodanige kennisgewing 'n bedrag te betaal van minstens—

- (a) in die geval van 24 uur kennis, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;
- (b) in die geval van 48 uur kennis, twee maal die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;
- (c) in die geval van 'n week kennis, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang."

(2) Hernommer die bestaande paragraaf (c) van subklausule (1) om te lui subklausule (2) en subklausule (2) om te lui subklausule (3).

(3) Skrap die bestaande subklausule (3).

9. KLOUSULE 14.—FONDSE VAN DIE RAAD

In paragraaf (a) (i) en (ii), vervang die syfer "R6" deur die syfer "R9".

10. KLOUSULE 20.—INDIENSNEMING VAN VAKVERENIGINGARBEID

Vervang subklausule (1) (a) deur die volgende:

"(1) (a) (i) Geen werkgewer wat lid is van enigeen van die werkgewers-organisasies mag 'n werknemer in diens hou wat, terwyl hy tot lidmaatskap van die vakvereniging toelaatbaar is, op die datum waarop hierdie Ooreenkoms in werking tree nie lid van die vakvereniging is nie, of wat nie binne 'n tydperk van 90 dae vanaf sodanige datum of vanaf die datum van indienstreding waar die indienstreding na die datum van inwerkingtreding van die Ooreenkoms geskied, lid van die vakvereniging word nie.

(ii) Geen lid van die vakvereniging mag in diens bly by 'n werkgewer wat nie lid is van een van die werkgewersorganisasies op die datum waarop hierdie Ooreenkoms in werking tree of wat nie binne 'n tydperk van 90 dae na sodanige datum of na die datum van indiensneming van die betrokke werknemer waar sodanige indiensneming na die datum van inwerkingtreding van hierdie Ooreenkoms geskied, lid van een van die werkgewersorganisasies word nie."

Namens die partye op hede die 5de dag van November 1985 in Johannesburg onderteken.

J. MYBURGH,

Voorsitter van die Raad.

H. DINER,

Ondervoorsitter van die Raad.

I. ROETS,

Sekretaris van die Raad.

No. R. 413

7 Maart 1986

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

PLAASLIKE BESTUURSONDERNEMING IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.—VERLENGING VAN OOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verleng hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings R. 679 van 31 Maart 1983, met 'n verdere tydperk wat op 30 September 1986 eindig.

M. W. J. LE ROUX,
Direkteur: Mannekrag.

(2) Under the heading "C. Overtime", substitute the following for the existing paragraph:

"(a) An employer shall pay an employee (excluding a watchman) who works in excess of 46 hours per week, overtime at the rate of one and a third times his hourly wage in respect of each hour or part of an hour so worked.

(b) An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than seven hours in any week."

8. CLAUSE 11.—TERMINATION OF EMPLOYMENT

(1) Substitute the following for subclause (1) (a) and (b):

"(1) An employer or his employee who desires to terminate the contract of employment shall be required to give 24 hours' notice of such termination during the first two weeks of employment and thereafter shall give not less than 48 hours' notice during the following eight weeks of employment and thereafter not less than one week's notice of termination of employment, or an employer and an employee may terminate the contract without notice by paying the employer or paying the employee, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

- (a) in the case of 24 hours' notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;
- (b) in the case of 48 hours' notice, double the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;
- (c) in the case of a week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination."

(2) Renumber the existing paragraph (c) of subclause (1) to read "(2)", and subclause (2) to read "(3)".

(3) Delete the existing subclause (3).

9. CLAUSE 14.—COUNCIL FUNDS

In paragraphs (a) (i) and (ii), substitute the figure "R9" for the figure "R6".

10. CLAUSE 20.—EMPLOYMENT OF TRADE UNION LABOUR

Substitute the following for subclause (1) (a):

"(1) (a) (i) No employer who is a member of any one of the employers' organisations shall continue to employ an employee who, while being eligible for membership of the trade union, is not a member of the trade union as at the date of coming into operation of this Agreement or who does not become a member of the trade union within a period of 90 days from such date or from the date of entering into employment where the entering into employment takes place after the date of coming into operation of this Agreement.

(ii) No member of the trade union may continue his employment with an employer who is not a member of any one of the employers' organisations as at the date of coming into operation of this Agreement or who does not within a period of 90 days after such date or after the date of employment of the employee concerned where the employment takes place after the date of coming into operation of this Agreement, become a member of any one of the employers' organisations."

Signed at Johannesburg, on behalf of the parties, this 5th day of November 1985.

J. MYBURGH,

Chairman of the Council.

H. DINER,

Vice-Chairman of the Council.

I. ROETS,

Secretary of the Council.

No. R. 413

7 March 1986

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

LOCAL GOVERNMENT UNDERTAKING IN THE PROVINCE OF TRANSVAAL.—EXTENSION OF AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (i) of the Labour Relations Act, 1956, extend the periods fixed in Government Notices R. 679 of 31 March 1983, by a further period ending 30 September 1986.

M. W. J. LE ROUX,
Director: Manpower.

No. R. 417

7 Maart 1986

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

WAS-, SKOONMAAK- EN KLEURBEDRYF (KAAP).—
WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag, verklaar hierby—

- (a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en betrekking het op die Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die opskrif by hierdie kennisgewing vermeld, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 6 Oktober 1987 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vereniging is; en
- (b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousules 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 6 Oktober 1987 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing wat betrokke is by of in diens is in genoemde Onderneming, Nywerheid, Bedryf of Beroep in die gebiede in klousule 1 van die Wysigingsooreenkoms gespesifiseer.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister van Mannekrag.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE WAS-, SKOONMAAK- EN
KLEURBEDRYF (KAAP)

OOREENKOMS

ooreenkomstig die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Cape Town and District Laundry, Cleaners' and Dyers' Association (hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Laundry, Cleaning and Dyeing Workers' Union (Cape)

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf (Kaap),

om die Hoofooreenkoms, gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 1056 van 4 Junie 1982, soos hernieu en gewysig by Goewermenskennisgewings R. 2835 en R. 2836 van 28 Desember 1984, soos volg te wysig:

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

Hierdie Ooreenkoms moet in die Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf (Kaap) nagekom word—

- (1) deur alle werkgewers wat lede is van die werkgewersorganisasie en wat betrokke is by die Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf, en deur alle werknemers wat lede is van die vakvereniging en in genoemde Bedryf in diens is;
- (2) in die landdrosdistrikte Die Kaap, Wynberg, Bellville, Goodwood, Kuilsrivier, Simonstad, Paarl, Somerset-Wes, Strand, Stellenbosch, Wellington en in daardie gedeelte van die landdrosdistrik Malmesbury wat voor die publikasie van Goewermenskennisgewing 171 van 8 Februarie 1957 in die landdrosdistrik Bellville geval het.

2. KLOUSULE 5.—BETALING VAN BESOLDIGING

Vervang subklousule 5 (6) (b) deur die volgende:

"5 (6) (b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Ooreenkoms, wanneer 'n werknemer hom 'n halfuur of meer na die tyd wanneer hy moet begin werk, vir werk aanmeld, of andersins van sy werk afwesig is, uitgesonderd op las of op versoek van sy werkgewer, 'n bedrag in verhouding tot die tydperk wat sodanige werknemer nie by die werk was nie, bereken volgens die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sy afwesigheid vir sy gewone werkure ontvang het;"

No. R. 417

7 March 1986

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

LAUNDRY, CLEANING AND DYEING INDUSTRY
(CAPE).—AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, hereby—

- (a) in terms of section 48 (1) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Undertaking, Industry, Trade or Occupation referred to in the heading to this notice, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 6 October 1987, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union; and
- (b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clauses 1 (1), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 6 October 1987, upon all employers and employees, other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Undertaking, Industry, Trade or Occupation in the areas specified in clause 1 of the Amending Agreement.

P. T. C. DU PLESSIS,
Minister of Manpower.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE LAUNDRY, CLEANING AND
DYEING INDUSTRY (CAPE)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act, 1956, made and entered into by and between the

Cape Town and District Laundry, Cleaners' and Dyers' Association (hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

Laundry, Cleaning and Dyeing Workers' Union (Cape)

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape),

to amend the Main Agreement published under Government Notice R. 1056 of 4 June 1982, as renewed and amended by Government Notices R. 2835 and R. 2836 of 28 December 1984, as follows:

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

The terms of this Agreement shall be observed in the Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape)—

- (1) by all employers who are members of the employers' organisation and who are engaged in the Laundry, Cleaning and Dyeing Industry, and by all employees who are members of the trade union and who are employed in the said Industry;
- (2) in the Magisterial Districts of The Cape, Wynberg, Bellville, Goodwood, Kuils River, Simon's Town, Paarl, Somerset West, Strand, Stellenbosch, Wellington and that portion of the Magisterial District of Malmesbury which, prior to the publication of Government Notice 171 of 8 February 1957, fell within the Magisterial District of Bellville.

2. CLAUSE 5.—PAYMENT OF REMUNERATION

Substitute the following for subclause 5 (6) (b):

"5 (6) (b) except where otherwise provided in this Agreement, whenever an employee arrives at work half an hour or more after the time he is required to commence work, or is otherwise absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period such employee was not at work and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at that time;"

3. KLOUSULE 14.—BEEINDIGING VAN DIENSKONTRAK

Vervang klousule 14 (3) deur die volgende:

“(3) Die kennis in subklousule (1) voorgeskryf, moet gegee word—

- (a) in die geval van 'n weekliks besoldigde werknemer, op die betaaldag van die bedryfsinrigting, sodat dit op die volgende dag ingaan;
- (b) in die geval van 'n maandeliks besoldigde werknemer, voor of op die eerste of die 15de dag van 'n kalendermaand, en is geldig vanaf sodanige eerste of 15de dag: Met dien verstande dat—
 - (i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennis nie gegee mag word nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof toegestaan kragtens klousule 7 of 'n tydperk van militêre diens wat 'n werknemer kragtens die Verdedigingswet, 1957, verrig;
 - (ii) kennis nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof, toegestaan kragtens klousule 8, gegee mag word nie.”

Namens die partye op hede die 16de dag van Oktober 1985 te Kaapstad onderteken.

P. JONES,

Voorsitter.

A. R. VAHED,

Ondervoorsitter.

(MEV.) **V. WINTER,**

Sekretaris.

3. CLAUSE 14.—TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT

Substitute the following for clause 14 (3):

“(3) The notice prescribed in subclause (1) shall be given—

- (a) in the case of a weekly-paid employee, on the pay-day of the establishment, to take effect from the following day;
- (b) in the case of a monthly-paid employee, not later than the first or the 15th day of a calendar month and shall commence to run from such first or 15th day: Provided that—
 - (i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 7 or any period of military service which an employee is doing in pursuance of the Defence Act, 1957;
 - (ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 8.”

Signed at Cape Town, on behalf of the parties, this 16th day of October 1985.

P. JONES,

Chairman.

A. R. VAHED,

Vice-Chairman.

(MRS) **V. WINTER,**

Secretary.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE GESONDHEID EN BEVOLKINGS- ONTWIKKELING

No. R. 420

7 Maart 1986

AFKONDIGING VAN ROOKBEHEERSTREEKBEVEL INGEVOLGE ARTIKEL 20 (1) VAN WET 45 VAN 1965

Ingevolge artikel 20 (1) van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965), en na oorlegpleging met die Nasionale adviserende Komitee op Lugbesoedeling, kondig ek, Willem Abraham van Niekerk, Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, hierby onderstaande bevel af, wat op 12 Februarie 1986 deur my bekragtig is en wat met ingang van 12 November 1986 op die regsgebied van die Munisipaliteit van Potchefstroom van toepassing is.

MUNISIPALITEIT VAN POTCHEFSTROOM.—SESDE ROOKBEHEERSTREEKBEVEL

Die Munisipaliteit van Potchefstroom vaardig kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 20 van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965, hierby die volgende bevel uit:

1. Die gebied in die Bylae hiervan omskryf, word hierby tot rookbeheerstreek verklaar.

2. Geen eienaar of okkupeerder van 'n perseel in klousule 3 genoem, mag in hierdie rookbeheerstreek die uitlating of voorkoming van rook van so 'n digtheid of inhoud dat dit lig in groter mate as 20 persent verdonker, uit sodanige perseel veroorsaak of toelaat nie.

DEPARTMENT OF NATIONAL HEALTH AND POPULATION DEVELOPMENT

No. R. 420

7 March 1986

PROMULGATION OF SMOKE CONTROL ZONE ORDER IN TERMS OF SECTION 20 (1) OF ACT 45 OF 1965

In terms of section 20 (1) of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965), and after consultation with the National Air Pollution Advisory Committee, I, Willem Abraham van Niekerk, Minister of National Health and Population Development, do hereby promulgate the order below, which was confirmed by me on 12 February 1986 and which shall apply to the area of jurisdiction of the Municipality of Potchefstroom with effect from: 12 November 1986.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—SIXTH SMOKE CONTROL ZONE ORDER

The Municipality of Potchefstroom hereby, under and by virtue of the powers vested in it by section 20 of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965, makes the following order:

1. The area defined in the Schedule hereto is hereby declared to be a smoke control zone.

2. In this smoke control zone no owner or occupier of any premises referred to in clause 3 shall cause or permit the emanation or emission from such premises of smoke of such density or content as will obscure light to an extent greater than 20 per cent.

3. Hierdie bevel is van toepassing op—

- (a) alle persele of geboue in gebruikstreke geklassifiseer as spesiale woon-, algemene woon-, algemene woon 1-, algemene woon 2-, algemene, algemene besigheid- en spesiale besigheidstreke en streke vir spesiale, onbepaalde, landbou-, inrigtings-, onderrig- en munisipale doeleindes: Met dien verstande dat in die geval van industriële geboue wat geleë is in enige van bogemelde gebruikstreke, enige persoon skriftelik by die Stadsraad van Potchefstroom aansoek kan doen om vrystelling van die bepalings van hierdie bevel en indien die Raad daarvan oortuig is dat daar voldoende redes vir sodanige vrystelling bestaan, hy by skriftelike kennisgewing aan die aansoeker sodanige vrystelling kan verleen;
- (b) woonhuise, woongeboue, winkels, besigheidsgedoue, pakhuse, geselligheidsale, vermaaklikheidsplekke, plekke vir openbare godsdienstbeoefening, onderrigplekke, parkeergarages, openbare garages, inrigtings, sportterreine en spesiale geboue in gebruikstreke geklassifiseer as spesiale nywerheidstreke.

4. Die Stadsraad van Potchefstroom kan van tyd tot tyd enige fabriek, tipe, klas of model huishoudelike brandstofverbruikende toestel wat ontwerp is om vaste of vloeibare brandstof te verbrand, vrystel van die bepalings van klousule 2 hiervan op voorwaarde dat—

- (a) sodanige toestel ingerig, in stand gehou en gebruik word ooreenkomstig die vervaardiger se voorskrifte wat saam met die toestel verskaf is;
- (b) sodanige toestel op so 'n wyse gebruik word dat die uitlating van rook tot 'n minimum beperk word; en
- (c) die vrystelling te eniger tyd na die uitsluitlike goeddunke van die Stadsraad van Potchefstroom ingetrek kan word.

5. Hierdie bevel tree op 12 November 1986 in werking.

6. Hierdie bevel heet die Sesde Rookbeheerstreekbevel.

BYLAE

Die streek suid van Bothastraat.

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE

No. R. 404

7 Maart 1986

WET OP SEEVISSERYE, 1973 (WET 58 VAN 1973)

WYSIGING VAN REGULASIES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 13 van die Wet op Seevisserie, 1973 (Wet 58 van 1973), wysig ek, John Walter Edington Wiley, in my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake en Toerisme, hierby die regulasies uitgevaardig kragtens die genoemde Wet, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

J. W. E. WILEY,

Minister van Omgewingsake en Toerisme.

BYLAE

Tensy uit die samehang anders blyk, het woorde en uitdrukkings in hierdie regulasies dieselfde betekenis as die betekenis daaraan geheg in die Wet op Seevisserie, 1973, en die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet, en beteken "die regulasies", die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1912 van 12 Oktober 1973, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 1597 van 13 September 1974, R. 300 van 14 Februarie 1975, R. 1252 van 27 Junie 1975, R. 2281 van 28 November 1975, R. 2351 van 12 Desember 1975, R. 692 van 23 April 1976, R. 2210 van 26 November 1976, R. 2507 van 17 Desember

3. This order shall apply to—

- (a) all premises or buildings in use zones classified as special residential, general residential, general residential 1, general residential 2, general, general business and special business zones and zones for special, undetermined, agricultural, institutional, educational and municipal purposes: Provided that, in the case of industrial buildings situated in any of the use zones mentioned above, any person may apply in writing to the Town Council of Potchefstroom for exemption from the provisions of this order, whereupon the Council, if satisfied that there are adequate reasons for such exemption, may grant such exemption by notice in writing to such applicant;
- (b) dwelling-houses, residential buildings, shops, business premises, warehouses, social halls, places of entertainment, places of public worship, places of instruction, parking garages, public garages, institutions, sportsgrounds and special buildings in use zones classified as special industrial zones.

4. The Town Council of Potchefstroom may from time to time exempt from the provisions of clause 2 hereof any make, type, class or model of household fuel-burning appliance designed to burn any solid or liquid fuel, on condition that—

- (a) such appliance is installed, maintained and operated in accordance with the manufacturer's instructions supplied therewith;
- (b) such appliance is so operated as to minimise the emission of smoke; and
- (c) such exemption may be withdrawn at any time at the sole discretion of the Town Council of Potchefstroom.

5. This order shall come into effect on 12 November 1986.

6. This order shall be called the Sixth Smoke Control Zone Order.

SCHEDULE

The zone south of Botha Street.

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. R. 404

7 March 1986

SEA FISHERIES ACT, 1973 (ACT 58 OF 1973)

AMENDMENT OF REGULATIONS

By virtue of the powers vested in me by section 13 of the Sea Fisheries Act, 1973 (Act 58 of 1973), I, John Walter Edington Wiley, in my capacity as Minister of Environment Affairs and Tourism, hereby amend the regulations promulgated in terms of the said Act, as set out in the Schedule hereto.

J. W. E. WILEY,

Minister of Environment Affairs and Tourism.

SCHEDULE

Unless the context otherwise indicates, words and phrases in these regulations shall have the meaning assigned thereto in the Sea Fisheries Act, 1973, and the regulations promulgated in terms of the said Act, and "the regulations" means the regulations published under Government Notice R. 1912 of 12 October 1973, as amended by Government Notices R. 1597 of 13 September 1974, R. 300 of 14 February 1975, R. 1252 of 27 June 1975, R. 2281 of 28 November 1975, R. 2351 of 12 December 1975, R. 692 of 23 April 1976, R. 2210 of 26 November 1976, R. 2507 of 17 December 1976, R. 825 of 13 May 1977, R. 1799 of 9 September 1977, R. 2667 of 30 December 1977, R. 589 of

1976, R. 825 van 13 Mei 1977, R. 1799 van 9 September 1977, R. 2667 van 30 Desember 1977, R. 589 van 23 Maart 1978, R. 1499 van 21 Julie 1978, R. 1640 van 11 Augustus 1978, R. 16 van 5 Januarie 1979, R. 312 van 23 Februarie 1979, R. 1283 van 15 Junie 1979, R. 2407 van 26 Oktober 1979, R. 2507 van 5 Desember 1980, R. 1410 van 3 Julie 1981, R. 2483 van 13 November 1981, R. 2662 van 4 Desember 1981, R. 673 van 2 April 1982, R. 1630 van 30 Julie 1982, R. 2384 van 5 November 1982, R. 2624 van 3 Desember 1982, R. 15 van 5 Januarie 1983, R. 527 van 11 Maart 1983, R. 1036 van 13 Mei 1983, R. 1447 van 1 Julie 1983, R. 2201 van 30 September 1983, R. 2382 van 28 Oktober 1983, R. 2845 van 30 Desember 1983, R. 238 van 17 Februarie 1984, R. 430 van 2 Maart 1984, R. 888 van 4 Mei 1984, R. 1368 van 6 Julie 1984, R. 1775 van 17 Augustus 1984, R. 1949 van 31 Augustus 1984, R. 2438 van 2 November 1984, R. 2760 van 14 Desember 1984, R. 2871 van 31 Desember 1984, R. 2064 van 13 September 1985, R. 2671 van 29 November 1985 en R. 2784 van 13 Desember 1985.

1. Deur die invoeging van die volgende subregulasie (8) in regulasie 23 van die regulasies:

“(8) in die De Hoop-seereservaat, in die Afdeling Bredasdorp—Swellendam, binne 'n afstand van 3 seemyl vanaf die hoogwatermerk in die gebied tussen, as oostelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 90°) getrek vanaf die baken gemerk DH1, geleë naby Kaap Infanta, en as westelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 150°) getrek vanaf die baken gemerk DH2, geleë tussen Ryspunt en Skipskop, enige vis, mariene-organisme, plant of enige skulp op enige wyse of vir water doel ook al vang, probeer vang, steur, besit of verwyder nie.”.

2. Deur regulasie 23B van die regulasies met die volgende regulasie te vervang:

“23B. Niemand mag op enige wyse vir water doel ook al—

(1) in die Trafalgar-seereservaat, binne 'n afstand van vyfhonderd (500) meter seewaarts vanaf die hoogwatermerk in die gebied tussen, as noordelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 270°) getrek vanaf 'n wit baken gemerk N1, geleë ten suide van 'Centre Rocks', en as suidelike grens, 'n soortgelyke lyn getrek vanaf die wit baken gemerk N2 en geleë ten suide van 'Palm Beach', enige vis of mariene-organisme vang, probeer vang of steur nie: Met dien verstande dat hengel vanaf die strand met 'n vissok en lyn toelaatbaar is behoudens die bepalings van die regulasies afgekondig ingevolge die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1974 (Ordonnansie 15 van 1974) van die Provinsie Natal;

(2) enige vis of mariene-organisme behalwe pelagiese beervis van die orde *Scombridae* en die families *Crangidae*, *Pomatomidae*, *Rachycentridae*, *Xiphiidae*, *Ostiophoridae*, *Coryphaenidae*, *Sphyrnidae* en die soorte *Aprion virescens* insluitende pelagiese kraakbeenvisse van die families *Carcharinidae*, *Isuridae*, *Sphyrnidae*, *Alopiidae* en *Odontaspidae* vang, probeer vang, steur of besit sonder die magtiging van en behoudens die voorwaardes van 'n permit uitgereik deur 'n visseryinspekteur aangestel kragtens artikel 5 van die Wet nie—

(a) in die St Lucia-seereservaat No. 1 binne 'n afstand van 3 seemyl seewaarts vanaf die hoogwatermerk in die gebied tussen, as noordelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 90°) getrek vanaf die wit baken gemerk N3, geleë ongeveer 11 kilometer ten noorde van Ngoboselenispruit te Sodwanabaai, en as suidelike grens, 'n soortgelyke lyn getrek vanaf die wit baken gemerk N4, geleë ongeveer 1 000 meter ten suide van Kaap Vidal, en

23 March 1978, R. 1499 of 21 July 1978, R. 1640 of 11 August 1978, R. 16 of 5 January 1979, R. 312 of 23 February 1979, R. 1283 of 15 June 1979, R. 2407 of 26 October 1979, R. 2507 of 5 December 1980, R. 1410 of 3 July 1981, R. 2483 of 13 November 1981, R. 2662 of 4 December 1981, R. 673 of 2 April 1982, R. 1630 of 30 July 1982, R. 2384 of 5 November 1982, R. 2624 of 3 December 1982, R. 15 of 5 January 1983, R. 527 of 11 March 1983, R. 1036 of 13 May 1983, R. 1447 of 1 July 1983, R. 2201 of 30 September 1983, R. 2382 of 28 October 1983, R. 2845 of 30 December 1983, R. 238 of 17 February 1984, R. 430 of 2 March 1984, R. 888 of 4 May 1984, R. 1368 of 6 July 1984, R. 1775 of 17 August 1984, R. 1949 of 31 August 1984, R. 2438 of 2 November 1984, R. 2760 of 14 December 1984, R. 2871 of 31 December 1984, R. 2604 of 13 September 1985, R. 2671 of 29 November 1985 and R. 2784 of 13 December 1985.

1. By the insertion of the following subregulation (8) in regulation 23 of the regulations:

“(8) catch, attempt to catch, disturb, possess or remove any fish, marine organism, plant or any shell in any way or for any purpose whatsoever in the De Hoop Marine Reserve, in the Division Bredasdorp—Swellendam, within a distance of three nautical miles seawards from the high-water mark in the area between, as eastern boundary, a line (90° true) drawn from the beacon marked DH1, situated near Cape Infanta, and as western boundary, a line (150° true), drawn from a beacon marked DH2, situated between Rys Point and Skipskop.”.

2. By the substitution of regulation 23B of the regulations for the following regulation:

“23B. No person shall, in any manner for any purpose whatsoever—

(1) catch, attempt to catch, or disturb any fish or marine organism in the Trafalgar Marine Reserve within a distance of five hundred (500) metres seawards from the high-water mark in the area between, as northern limit, a line (270° true) drawn from a white beacon marked N1, situated to the south of Centre Rocks and, as southern limit, a similar line drawn from a white beacon marked N2, situated to the south of Palm Beach: Provided that angling from the shore with rod and line shall be permitted subject to the provisions of the regulations promulgated under the Nature Conservation Ordinance, 1974 (Ordinance 15 of 1974), of the Province of Natal;

(2) catch, attempt to catch, disturb or be in possession of, without the authority and subject to the conditions of a permit issued by a sea fisheries inspector appointed in terms of section 5 of the Act, any fish or marine organism other than pelagic teleosts of the order *Scombridae*, and the families *Carangidae*, *Pomatomidae*, *Rachycentridae*, *Xiphiidae*, *Ostiophoridae*, *Coryphaenidae*, *Sphyrnidae* and the species *Aprion virescens* including pelagic elasmobranch of the family *Carcharinidae*, *Isuridae*, *Sphyrnidae*, *Alopiidae* and *Odontaspidae* in—

(a) the St Lucia Marine Reserve No. 1, within a distance of 3 nautical miles seawards from the high-water mark in the area between, as northern limit, a line (90° true), drawn from the white beacon marked N3, situated approximately 11 kilometres north of the Ngoboseleni Stream at Sodwana Bay and, as southern limit, a similar line drawn from the white beacon marked N4, situated approximately 1 000 metres to the south of Cape Vidal, and

- (b) in die Maputaland-seereservaat No. 1, binne 'n afstand van 3 seemyl seewaarts vanaf die hoogwatermerk in die gebied tussen, as noordelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 90°) getrek vanaf die wit baken gemerk N7, geleë teenaan die Mosambiekse grens, en as suidelike grens, 'n soortgelyke lyn getrek vanaf die wit baken gemerk N3, geleë ongeveer 11 kilometer noord van Ngoboselenispruit te Sodwanabaai: Met dien verstande dat hengel vanaf die strand met 'n visstok en lyn toelaatbaar is behoudens die bepalings van die regulasies afgekondig ingevolge die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1974 (Ordonnansie 15 van 1974) (Natal); en
- (3) enige vis of mariene-organisme—
- (a) in die St Lucia-seereservaat No. 2, binne 'n afstand van 3 seemyl seewaarts vanaf die hoogwatermerk in die gebied tussen, as noordelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 90°) getrek vanaf die wit baken gemerk N5, geleë langs 'Red Cliffs', en as suidelike grens, 'n soortgelyke lyn getrek vanaf die wit baken gemerk N6, geleë te Levenpunt, en
- (b) in die Maputaland-seereservaat No. 2, binne 'n afstand van 3 seemyl seewaarts vanaf die hoogwatermerk in die gebied tussen, as noordelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 90°) getrek vanaf die wit baken gemerk N8, geleë langs Botelerpunt, en as suidelike grens, 'n soortgelyke lyn getrek vanaf die wit baken gemerk N9, geleë langs Dogpunt, vang, probeer vang, steur of in besit daarvan wees nie."

3. Deur die invoeging van die volgende regulasie na regulasie 24 van die regulasies:

"24A. Niemand mag op enige wyse of vir watter doel ook al enige vis of seediër in die gebiede hieronder omskryf, vang, probeer vang of steur nie:

- (1) Die gebied vanaf die hoogwatermerk tot tien (10) meter seewaarts gemeet vanaf die laagwatermerk tussen, as noordelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 270°) getrek vanaf die grensdraad van die Kaap die Goeie Hoop Natuurreservaat te Schusterbaai, Scarborough en, as suidelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 180°) getrek vanaf die vuurtoring te Kaappunt: Met dien verstande dat enige persoon in besit van 'n permit soos in regulasie 34 bepaal, hoogstens vyf (5) kreef vir eie gebruik vanaf die strand in die gebied tussen die Hoek van Bobbejaan en die vuurtoring te Kaappunt mag vang.
- (2) Die gebied vanaf die hoogwatermerk tot vyfhonderd (500) meter seewaarts, gemeet vanaf die laagwatermerk tussen, as noordelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 270°) getrek vanaf 'Jagger's Walk', geleë ten suide van Vishoekstrand en, as suidelike grens, 'n soortgelyke lyn getrek vanaf die noordelike grens van Glencairnstrand, ook bekend as 'Elsebaai': Met dien verstande dat hierdie bepaling nie op die vang van hengelvis deur 'n strand- of rotshengelaar met behulp van 'n stok en katrol in hierdie gebied van toepassing is nie.
- (3) Die gebied vanaf die hoogwatermerk tot vyfhonderd (500) meter seewaarts, gemeet vanaf die laagwatermerk tussen, as noordelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 270°) getrek vanaf 'Neptune's Corner', geleë regoor die Muizenbergstasie en, as suidelike grens, 'n soortgelyke lyn getrek vanaf die noordelike muur van die getypoel geleë teenoor St James-stasie: Met dien verstande dat hierdie bepaling nie op die vang van hengelvis deur 'n strand- of rotshengelaar met behulp van 'n stok en katrol in die gebied van toepassing is nie.

- (b) the Maputaland Marine Reserve No. 1, within a distance of 3 nautical miles seawards from the high-water mark in the area between, as northern limit, a line (90° true), drawn from the white beacon marked N7, situated at the Mocambique border and, as southern limit, a similar line drawn from the white beacon marked N3, situated approximately 11 kilometres north of the Ngoboseleni Stream at Sodwana Bay: Provided that angling from the shore with rod and line shall be permitted subject to the provisions of the regulations promulgated in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1974 (Ordinance 15 of 1974) (Natal); and

(3) catch, attempt to catch, disturb or be in possession of any fish or marine organism—

- (a) in the St Lucia Marine Reserve No. 2, within a distance of 3 nautical miles seawards from the high-water mark in the area between, as northern limit, a line (90° true), drawn from the white beacon marked N5, situated adjacent to Red Cliffs and, as southern limit, a similar line drawn from a white beacon marked N6, situated at Leven Point, and
- (b) in the Maputaland Marine Reserve No. 2, within a distance of 3 nautical miles seawards from the high-water mark in the area between, as northern limit, a line (90° true), drawn from the white beacon marked N8, situated adjacent to Boteler Point and, as southern limit, a similar line drawn from a white beacon marked N9, situated adjacent to Dog Point."

3. By the insertion of the following regulation after regulation 24 of the regulations:

"24A. No person shall, in any manner or for any purpose whatsoever, catch, attempt to catch or disturb any fish or marine animal within the areas defined hereunder:

- (1) The area from the high-water mark to ten (10) metres seawards, measured from the low-water mark between, as northern limit, a line (270° true) drawn from the boundary fence of the Cape of Good Hope Nature Reserve at Schuster Bay, Scarborough and, as southern limit, a line (180° true) drawn from the lighthouse at Cape Point: Provided that any person in possession of a permit as stipulated in regulation 34, may catch not exceeding five (5) rock lobster from the shore for his own use in the area between 'Hoek van Bobbejaan' and the lighthouse at Cape Point.
- (2) The area from the high-water mark to five hundred (500) metres seawards, measured from the low-water mark between, as northern limit, a line (270° true) drawn from Jagger's Walk, situated to the south of Fish Hoek Beach and, as southern limit, a similar line drawn from the northern boundary of Glencairn Beach, also known as 'Elsebaai': Provided that this stipulation shall not be applicable on a surf or rock angler who catches angling fish by means of a rod and reel in the area.
- (3) The area from the high-water mark to five hundred (500) metres seawards, measured from the low-water mark between, as northern limit, a line (270° true) drawn from Neptune's Corner, situated opposite the Muizenberg Station and, as southern limit, a similar line drawn from the northern wall of the tidal pool, situated opposite St James Station: Provided that this stipulation shall not be applicable on a surf or rock angler who catches angling fish by means of a rod and reel in the area.

(4) Die gebied vanaf die hoogwatermerk tot vyfhonderd (500) meter seewaarts, gemeet vanaf die laagwatermerk tussen, as noordelike grens, 'n lyn (geografiese ligging 270°) getrek vanaf die noordelike muur van die getypoel geleë teenoor St James-stasie en, as suidelike grens, 'n soortgelyke lyn getrek vanaf die noordelike muur van die getypoel, geleë teenoor die Kalkbaaistasie."

4. Deur die invoeging van die volgende subregulasie (7) in regulasie 36 van die regulasies:

"(7) Niemand mag enige oorskuskreef met behulp van enige kreeffuik of soortgelyke instrument vang, probeer vang of steur nie."

5. Regulasie 48 van die regulasies word gewysig deur die woorde "Tjokka (*Loligo reynaudii*)" waar dit in subregulasie (3) voorkom, te skrap.

6. Deur die volgende nuwe regulasie 48A in die regulasies in te voeg:

"48A. Niemand op enige vaartuig wat nie as 'n vissersboot ingevolge die bepalings van die Wet as 'n vissersboot geregistreer en gelisensieer is nie, of enige rots-, strand- of spiesgeweerhengelaar mag, niesteenstaande die bepalings van subregulasies (2) en (3) van regulasie 48, op enige dag, in totaal meer as twintig (20) tjokka vang, probeer vang of op enige vaartuig, die strand of plek waar sodanige vis gevang word, in besit daarvan wees nie."

7. Deur subregulasie (2) van regulasie 51 van die regulasies met die volgende subregulasie te vervang:

"(2) Niemand mag sonder magtiging van 'n permit wat deur die direkteur uitgereik is, enige lewendige of dooie koraal (*Allopora spp*) beskadig, ontwortel, versamel of land nie: Met dien verstande dat koraal wat op die strand uitspoel, versamel mag word."

No. R. 405

7 Maart 1986

VISNYWERHEID-ONTWIKKELINGSWET, 1978

(WET 86 VAN 1978)

Ek, John Walter Edington Wiley, Minister van Omgewingsake en Toerisme, bepaal hierby kragtens artikel 23 van die Visnywerheid-ontwikkelingswet, 1978, dat niemand enige Kaapse rots- of stekelrige seekreef of kreef (*Jasus lalandii*), Natalse kreef (*Palinurus delagoa*), Oorskuskreef (*Panulirus homarus*), Vemakreef (*Jasus tristani*), Suidkuskreef (*Palinurus gilchristi*) of perlemoen (*Haliotis midae*) of enige produk daarvan mag uitvoer nie behalwe kragtens 'n permit uitgereik deur die Direkteur-generaal: Omgewingsake.

Goewermentskennisgewing R. 2093 van 20 Oktober 1978 word hierby herroep.

J. W. E. WILEY,

Minister van Omgewingsake en Toerisme.

No. R. 406

7 Maart 1986

WET OP SEEVISSERYE, 1973

(WET 58 VAN 1973)

WYSIGING VAN DIE HEFFING OP VIS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 20 van die Wet op Seevisserye, 1973 (Wet 58 van 1973), wysig ek, John Walter Edington Wiley, in my hoedanigheid van Minister van Omgewingsake en Toerisme, hierby die heffing

(4) The area from the high-water mark to five hundred (500) metres seawards, measured from the low-water mark between, as northern limit, a line (270° true) drawn from the northern wall of the tidal pool, situated opposite St James Station and, as southern limit, a similar line drawn from the northern wall of the tidal pool, situated opposite Kalk Bay Station."

4. By the insertion of the following subregulation (7) in regulation 36 of the regulations:

"(7) No person shall catch, attempt to catch or disturb any east coast rock lobster by means of any rock lobster trap or similar instrument."

5. Regulation 48 of the regulations is amended by deleting the words "Squid (Chokka) (*Loligo reynaudii*)" where it appears in subregulation (3).

6. By the insertion of the following new regulation 48A in the regulations:

"48A. No person on any vessel which is not registered or licensed as a fishing boat in terms of provisions of the Act, or any rock, surf or speargun fisherman shall, notwithstanding the provisions of subregulation (2) and (3) of regulation 48, on any day catch, attempt to catch or be in possession of more than twenty (20) squid (chokka) in total on any vessel, the sea-shore or the place where such fish are caught."

7. By the substitution of subregulation (2) of regulation 51 of the regulations for the following subregulation:

"(2) No person shall, without the authority of a permit issued by the director, damage, uproot, collect or land any live or dead coral (*Allopora spp*): Provided that coral washed up on the sea-shore may be collected."

No. R. 405

7 March 1986

FISHING INDUSTRY DEVELOPMENT ACT, 1978

(ACT 86 OF 1978)

I, John Walter Edington Wiley, Minister of Environment Affairs and Tourism, hereby declare, in terms of section 23 of the Fishing Industry Development Act, 1978, that no person shall export any Cape rock or spiny lobster or "kreef" (*Jasus lalandii*), Natal rock lobster (*Palinurus delagoa*), East Coast rock lobster (*Panulirus homarus*), Vema rock lobster (*Jasus tristani*), South Coast rock lobster (*Palinurus gilchristi*) or perlemoen (*Haliotis midae*), or any product thereof, except under the authority of a permit issued by the Director-General: Environment Affairs.

Government Notice R. 2093 of 20 October 1978 is hereby repealed.

J. W. E. WILEY,

Minister of Environment Affairs and Tourism.

No. R. 406

7 March 1986

SEA FISHERIES ACT, 1973

(ACT 58 OF 1973)

AMENDMENT OF THE LEVY ON FISH

By virtue of the powers vested in me by section 20 of the Sea Fisheries Act, 1973 (Act 58 of 1973), I, John Walter Edington Wiley, in my capacity as Minister of Environment Affairs and Tourism, hereby amend the levy on fish as

op vis soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1448 van 1 Julie 1983 deur subparagraaf (3) van paragraaf 4 deur die volgende subparagraaf te vervang:

“(3) Vir die berekening van die bedrag van die heffing betaalbaar op Suidkuskreef word 10 kilogram heel Suidkuskreef as gelykstaande aan 4,65 kilogram Suidkuskreefsterte geag.”.

J. W. E. WILEY,

Minister van Omgewingsake en Toerisme.

DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE EN GRONDSAKE

No. R. 388

7 Maart 1986

REGISTRASIE VAN AKTES WET, 1937 (WET 47 VAN 1937)

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 1 (1) (a) (iii).—OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE REGISTRASIEKANTOOR TE JOHANNESBURG

Ek, Benjamin Hugh Wilkens, Adjunk-minister van Ontwikkeling en van Grondsake, handelende namens en in opdrag van die Minister van Kommunikasie en van Openbare Werke, wysig hierby kragtens artikel 1 (1) (a) (iii) van die Registrasie van Aktes Wet, 1937 (Wet 47 van 1937), die gebiedsomsrywings van die onderskeie registrasiekantore, soos vervat in die Tweede Bylae by genoemde Wet onmiddellik voor die herroeping van daardie Bylae deur artikel 8 van die Wysigingswet op Registrasie van Aktes, 1984 (Wet 62 van 1984), deur paragraaf (h) deur die volgende paragraaf te vervang:

“(h) van die registrasiekantoor te Johannesburg: die gebied wat soos volg begrens word:

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Olifantshoek 356 JQ; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde plaas Olifantshoek 356 JQ, Rietfontein 350 JQ, Roodekrans 349 JQ, Boschfontein 387 JQ, Boschfontein 352 JQ, Modderspruit 389 JQ, Doornhoek 392 JQ, Nooitgedacht 471 JQ, Hartebeestfontein 472 JQ, Fouriesrus 474 JQ, Hartebeestfontein 473 JQ en Bultfontein 475 JQ tot by die noordoostelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde plaas Bultfontein 475 JQ, Hartbeesthoek 498 JQ, Diepkloof 496 JQ, Tweefontein 523 JQ, Elandsdrift 527 JQ, Lindley 528 JQ, Zwartkop of Rooiwal 530 JQ, Bultfontein 533 JQ, Nooitgedacht 534 JQ, Zandspruit 191 IQ, Wilgespruit 190 IQ, Boschkop 199 IQ, Weltevreden 202 IQ, Waterval 211 IQ en Roosevelt Park 218 IQ tot by die noordwestelike baken van Emmarentia-uitbreiding 1 Dorp (Algemene Plan L.G. A.7/39); daarvandaan noordooswaarts lang die noordwestelike grens van die genoemde Emmarentia-uitbreiding 1 Dorp tot by die suidwestelike baken van Victory Park Estate (Kleinhowes) (Algemene Plan L.G. A.1430/23); daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van die genoemde Victory Park Estate (Kleinhowes) sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van die plaas Braamfontein 53 IR tot by die mees westelike baken van Melrose Dorp (Algemene Plan L.G. A.616/03); daarvandaan suidooswaarts, noordooswaarts en ooswaarts langs die grense van die genoemde Melrose Dorp sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot

published under Government Notice R. 1448 of 1 July 1983 by the substitution for subparagraph (3) of paragraph (4) of the following subparagraph:

“(3) For the calculation of the amount of the levy payable in respect of South Coast rock lobster, 10 kilograms of whole South Coast rock lobster shall be regarded equal to 4,65 kilograms of South Coast rock lobster tails.”.

J. W. E. WILEY,

Minister of Environment Affairs and Tourism.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND LAND AFFAIRS

No. R. 388

7 March 1986

DEEDS REGISTRIES ACT, 1937 (ACT 47 OF 1937)

NOTICE IN TERMS OF SECTION 1 (1) (a) (iii).—DEFINITION OF THE AREA SERVED BY THE DEEDS REGISTRY AT JOHANNESBURG

I, Benjamin Hugh Wilkens, Deputy Minister of Development and of Land Affairs, acting on behalf and by direction of the Minister of Communications and of Public Works, do hereby in terms of section 1 (1) (a) (iii) of the Deeds Registries Act, 1937 (Act 47 of 1937), amend the definitions of the areas of the respective deeds registries, as contained in the Second Schedule to the said Act immediately prior to the repeal of that Schedule by section 8 of the Deeds Registries Amendment Act, 1984 (Act 62 of 1984), by the substitution for paragraph (h) of the following paragraph:

“(h) by the deeds registry at Johannesburg, the area bounded as follows:

Beginning at the north-western beacon of the farm Olifantshoek 356 JQ; thence generally eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Olifantshoek 356 JQ, Rietfontein 350 JQ, Roodekrans 349 JQ, Boschfontein 387 JQ, Boschfontein 352 JQ, Modderspruit 389 JQ, Doornhoek 392 JQ, Nooitgedacht 471 JQ, Hartebeestfontein 472 JQ, Fouriesrus 474 JQ, Hartebeestfontein 473 JQ and Bultfontein 475 JQ to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Bultfontein 475 JQ, Hartbeesthoek 498 JQ, Diepkloof 496 JQ, Tweefontein 523 JQ, Elandsdrift 527 JQ, Lindley 528 JQ, Zwartkop or Rooiwal 530 JQ, Bultfontein 533 JQ, Nooitgedacht 534 JQ, Zandspruit 191 IQ, Wilgespruit 190 IQ, Boschkop 199 IQ, Weltevreden 202 IQ, Waterval 211 IQ and Roosevelt Park 218 IQ to the north-western beacon of Emmarentia Extension 1 Township (General Plan S.G. A.7/39); thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Emmarentia Extension 1 Township to the south-western beacon of Victory Park Estate (Small Holdings) (General Plan S.G. A.1430/23); thence generally north-eastwards along the boundaries of the said Victory Park Estate (Small Holdings) so as to include them in this area to the north-western beacon thereof; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm Braamfontein 53 IR to the western-most beacon of Melrose Township (General Plan S.G. A.616/03); thence south-eastwards, north-eastwards and eastwards along the boundaries of the said Melrose Township so as to include it in

by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts, suidooswaarts en algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Melrose Dorp (Algemene Plan L.G. A.616/03) en Melrose Estate Dorp (Algemene Plan L.G. A.475/30) tot by die suidoostelike baken van die laasgenoemde dorp; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Houghton Estate 56 IR en Klipfontein 58 IR tot waar die noordwestelike grens van die laasgenoemde plaas die suidwestelike grens van Highlands North-uitbreiding Dorp (Algemene Plan L.G. A.2539/35) sny; daarvandaan noordweswaarts, noordooswaarts en algemeen suidooswaarts langs die grense van die genoemde Highlands North-uitbreiding Dorp tot by die mees oostelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van die plaas Klipfontein 58 IR tot by baken geletter J op Algemene Plan L.G. A.1328/39 van Highlands North-uitbreiding 2 Dorp; daarvandaan noordwaarts en algemeen noordooswaarts lang die grense van die genoemde dorp sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die noordoostelike baken van die genoemde Highlands North-uitbreiding 2 Dorp; daarvandaan noordweswaarts en algemeen noordooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Rietfontein 61 IR, Rietfontein 63 IR, Witkoppie 64 IR, Rietpan 66 IR, Vlakfontein 30 IR, Vlakfontein 29 IR, die genoemde plaas Vlakfontein 30 IR, Petit 28 IR, Putfontein 26 IR en Knoppiesfontein 23 IR, tot by die mees noordelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidooswaarts en suidwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde plaas Knoppiesfontein 23 IR, Holfontein 71 IR, Geigerle 238 IR, Grootval 124 IR en Daggafontein 125 IR tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde plaas Daggafontein 125 IR, Rietfontein 128 IR, die volgende gedeeltes van die plaas Vlakfontein 130 IR naamlik, Gedeelte 3 (Kaart L.G. A.3689/48), Gedeelte 9 (Kaart L.G. A.1752/62), Gedeelte 45 (Kaart L.G. A.6283/64), Gedeelte 8 (Kaart L.G. A.3012/59) en Gedeelte 4 (Kaart L.G. A.2362/50), Witpoortje 117 IR, Rondebult 136 IR, Rooikop 140 IR, Katlehong 151 IR, Palmietfontein 141 IR, Rietvlei 101 IR, Liefde en Vrede 104 IR, Rietvlei 101 IR, Olifantsvlei 327 IQ, Eikenhof 323 IQ, Misgund 322 IQ, Tok 315 IQ, Vlakfontein 303 IQ, Fontein 313 IQ, Hartebeestfontein 312 IQ, Ontevreden 309 IQ, Elandsfontein 308 IQ, Waterpan 292 IQ, Panvlakte 291 IQ, Witkleigat 283 IQ en Uitval 280 IQ tot by die suidwestelike hoek van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde plaas Uitval 280 IQ, Blaauwbank 278 IQ en Rietfontein 256 IQ tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde plaas Wildfontein 52 IQ, De Pan 51 IQ, Doornfontein 50 IQ, Doornfontein 47 IQ, Houtkop 43 IQ, Vooruitsig 48 IQ, Houtkop 43 IQ, Platklip 40 IQ, Vlakfontein 37 IQ, Rietfontein 33 IQ, Vogelstruisfontein 34 IQ, Syferfontein 381 IQ, Leeuwpoot 357 IQ en Olifantshoek 356 IQ tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde plaas, die beginpunt."

B. H. WILKENS,

Adjunk-minister van Ontwikkeling en van Grondsaake.

this area to the north-eastern beacon thereof; thence south-westwards, south-eastwards and generally southwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Melrose Township (General Plan S.G. A.616/03) and Melrose Estate Township (General Plan S.G. A.475/30) to the south-eastern beacon of the last-named Township; thence north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Houghton Estate 56 IR and Klipfontein 58 IR to where the north-western boundary of the last-named farm intersects the south-western boundary of Highlands North Extension Township (General Plan S.G. A.2539/35); thence north-westwards, north-eastwards and generally south-eastwards along the boundaries of the said Highlands North Extension Township to the eastern-most beacon thereof; thence north-eastwards along the north-western boundary of the farm Klipfontein 58 IR to beacon lettered J on General Plan S.G. A.1328/39 of Highlands North Extension 2 Township; thence northwards and generally north-eastwards along the boundaries of the said township so as to include it in this area to the north-eastern beacon of the said Highlands North Extension 2 Township; thence north-westwards and generally north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Rietfontein 61 IR, Rietfontein 63 IR, Witkoppie 64 IR, Rietpan 66 IR, Vlakfontein 30 IR, Vlakfontein 29 IR, the said farm Vlakfontein 30 IR, Petit 28 IR, Putfontein 26 IR and Knoppiesfontein 23 IR to the northern-most beacon of the last-named farm; thence generally south-eastwards and southwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Knoppiesfontein 23 IR, Holfontein 71 IR, Geigerle 238 IR, Grootval 124 IR and Daggafontein 125 IR to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Daggafontein 125 IR, Rietfontein 128 IR, the following portions of the farm Vlakfontein 130 IR namely, Portion 3 (Diagram S.G. A.3689/48), Portion 9 (Diagram S.G. A.1752/62), Portion 45 (Diagram S.G. A.6283/64), Portion 8 (Diagram S.G. A.3012/59) and Portion 4 (Diagram S.G. A.2362/50), Witpoortje 117 IR, Rondebult 136 IR, Rooikop 140 IR, Katlehong 151 IR, Palmietfontein 141 IR, Rietvlei 101 IR, Liefde en Vrede 104 IR, Rietvlei 101 IR, Olifantsvlei 327 IQ, Eikenhof 323 IQ, Misgund 322 IQ, Tok 315 IQ, Vlakfontein 303 IQ, Fontein 313 IQ, Hartebeestfontein 312 IQ, Ontevreden 309 IQ, Elandsfontein 308 IQ, Waterpan 292 IQ, Panvlakte 291 IQ, Witkleigat 283 IQ and Uitval 280 IQ to the south-western corner of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Uitval 280 IQ, Blaauwbank 278 IQ and Rietfontein 256 IQ to the north-western beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Rykdom 276 IQ, Doornfontein 50 IQ, De Pan 51 IQ and Wildfontein 52 IQ to the south-western beacon of the last-named farm; thence northwards, eastwards, northwards and generally north-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said farm Wildfontein 52 IQ, De Pan 51 IQ, Doornfontein 50 IQ, Doornfontein 47 IQ, Houtkop 43 IQ, Vooruitsig 48 IQ, Houtkop 43 IQ, Platklip 40 IQ, Vlakfontein 37 IQ, Rietfontein 33 IQ, Vogelstruisfontein 34 IQ, Syferfontein 381 IQ, Leeuwpoot 357 IQ and Olifantshoek 356 IQ to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning."

B. H. WILKENS,

Deputy Minister of Development and of Land Affairs.

SUID-AFRIKAANSE WEERMAG**No. R. 415****7 Maart 1986****WYSIGING VAN DIE ALGEMENE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE WEERMAG EN DIE RESERWE**

Die Staatspresident het kragtens artikel 87 (1) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet 44 van 1957), die regulasies soos in die Bylae hiertoe uiteengesit gemaak:

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" Hoofstuk II van die Algemene Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Weermag en die Reserwe afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2108 van 26 November 1971 soos gewysig deur Goewermentskennisgewings R. 1387 van 13 Augustus 1976 en R. 1298 van 13 Junie 1980.

2. Regulasie 16 van die Regulasies word hierby gewysig deur die volgende subregulasie (4) na die bestaande subregulasie (3) in te voeg:

"(4) Nieteenstaande enige iets anders vervat in hierdie regulasie kan die Minister by kennisgewing in die *Staatskoerant* gelas dat iedere lid van die Burgermag, die Kommando's of die Reserwe (uitgesonderd die Nasionale Reserwe) in 'n besondere gebied hom moet aanmeld op 'n plek en binne 'n bepaalde tydperk om inligting met betrekking tot sy persoonsbesonderhede, adres, werk, beroep, nering en die ander inligting wat die Registrasiebeampte van die Suid-Afrikaanse Weermag mag nodig ag, te verstrek."

SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE**No. R. 415****7 March 1986****AMENDMENT TO THE GENERAL REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE AND THE RESERVE**

The State President has in terms of section 87 (1) of the Defence Act, 1957 (Act 44 of 1957), made the regulations as set out in the Schedule hereto:

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the Chapter II of the General Regulations for the South African Defence Force promulgated under Government Notice R. 2108 of 26 November 1971, as amended by Government Notice's R. 1387 of 13 August 1976 and R. 1298 of 13 June 1980.

2. Regulation 16 of the Regulations is hereby amended by the insertion of the following subregulation (4) after the existing subregulation (3):

"(4) Notwithstanding anything else contained in this regulation, the Minister may require by notice in the *Government Gazette* every member of the Citizen Force, the Commandos or the Reserve (excluding the National Reserve) in a specific area to report at a place and during a specific period to furnish information concerning his personal particulars, address, work, profession, occupation and such other information as may be deemed necessary by the Registering Officer, South African Defence Force."

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk in een omslag gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat 10 kleurplate. Intekengeld bedra R15 per uitgawe van twee dele (Buitelands R16 per uitgawe): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in rexine gebind R40; in luukse rexine gebind R45. (Buitelands, rexine gebind R45; luukse band R50).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates. Two parts are published in one cover and costs R15 per issue of two parts (other countries R16 per issue). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Rexine binding, R40; de luxe binding R45 (other countries, rexine binding R45; de luxe Binding R50).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

Help om ons land, Suid-Afrika,
skoon te hou!



Please keep our country, South
Africa, clean!

INHOUD

CONTENTS

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Finansies, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 394 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepaling van tariefindeling: Lys TAR/152	1	10114
Justisie, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 391 Wet op Landdroshowe (32/1944): Landdroshowe: Wysiging van die Reëls van die Hof	3	10114
Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 418 Wet op Agentskapsverkoop van Landbouprodukte (12/1975): Regulasies: Wysiging ...	4	10114
Mannekrag, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 387 Loonwet (5/1957): Wysiging van Loonvaststelling 431: Rubber en Rubberproduktenywerheid, Sekere Gebiede	5	10114
R. 389 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bounywerheid Worcester en Wes-Boland: Verlenging van Mediese Hulpfondsooreenkoms do.: do.: Verlenging van Hoofdooreenkoms	9	10114
R. 390 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bounywerheid, Kroonstad: Hernuwing van Ooreenkoms	9	10114
R. 395 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bounywerheid, Kroonstad: Hernuwing van Ooreenkoms	9	10114
R. 410 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bioskoop- en Skouburgbedryf: Hernuwing van Hoofdooreenkoms	10	10114
R. 411 do.: Nie-Blanke Handel: Verlenging van Ooreenkoms	10	10114
R. 412 do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms	10	10114
R. 413 do.: Plaaslike Bestuursonderneming in die provinsie Transvaal: Verlenging van Ooreenkoms	13	10114
R. 417 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf (Kaap): Wysiging van Hoofdooreenkoms	14	10114
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 420 Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling (45/1965): Afkondiging van Rookbeheerstreekbevel ingevolge artikel 20 (1) van die Wet	15	10114
Omgewingsake, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 404 Wet op Seevisserye (58/1973): Wysiging van regulasies	16	10114
R. 405 Visnywerheid-ontwikkelingswet (86/1979): Herroeping van Goewermenskennisgewing R. 2093 van 20 Oktober 1978	19	10114
R. 406 Wet op Seevisserye (58/1973): Wysiging van die heffing op vis	19	10114
Openbare Werke en Grondsake, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 388 Registrasie van Aktes Wet (47/1937): Kennisgewing kragtens artikel 1 (1) (a) (iii): Omskrywing van die gebied van die registrasiekantoor te Johannesburg	20	10114
Suid-Afrikaanse Weermag		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 415 Verdedigingswet (44/1957): Wysiging van die Algemene Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Weermag en die Reserwe	22	10114

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
Agricultural Economics and Marketing, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 418 Agricultural Produce Agency Sales Act (12/1975): Regulations: Amendment	4	10114
Environment Affairs, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 404 Sea Fisheries Act (58/1973): Amendment of regulations	16	10114
R. 405 Fishing Industry Development Act (86/1978): Repeal of Government Notice R. 2093 of 20 October 1978	19	10114
R. 406 Sea Fisheries Act (58/1973): Amendment of the levy on fish	19	10114
Finance, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 394 Customs and Excise Act (91/1964): Determination of tariff classifications: List TAR/152	1	10114
Justice, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 391 Magistrate's Courts Act (32/1944): Magistrates' Courts: Amendment of the Rules of the Court	3	10114
Manpower, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 387 Wage Act (5/1957): Amendment of Wage Determination 431: Rubber and Rubber Products Industry, Certain Areas	5	10114
R. 389 Labour Relations Act (28/1956): Building Industry Worcester and West Boland: Extension of Medical Aid Fund Agreement	9	10114
R. 390 do.: do.: Extension of Main Agreement	9	10114
R. 395 Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, Kroonstad: Renewal of Agreement	9	10114
R. 410 Labour Relations Act (28/1956): Cinematograph and Theatre Industry: Renewal of Main Agreement	10	10114
R. 411 Non-White Trade: Extension of Agreement	10	10114
R. 412 do.: do.: Amendment of Agreement	10	10114
R. 413 do.: Local Government Undertaking in the Province of Transvaal: Extension of 04606309 Agreement	13	10114
R. 417 Labour Relations Act (28/1956): Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Amendment of Main Agreement	14	10114
National Health and Population Development, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 420 Atmospheric Pollution Prevention Act (45/1965): Promulgation of Smoke Control Zone Order in terms of section 20 (1) of the Act	15	10114
Public Works and Land Affairs, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 388 Deeds Registries Act (47/1937): Notice in terms of section 1 (1) (a) (iii): Definition of the area served by the deeds registry at Johannesburg	20	10114
South African Defence Force		
<i>Government Notice</i>		
R. 415 Defence Act (44/1957): Amendment to the General Regulations for the South African Defence Force and the Reserve	22	10114